CE 0979 27/40MHz

HEREBY, MATTEL DECLARES THAT THIS TOY IS IN COMPLIANCE WITH THE ESSENTIAL REQUIREMENTS AND OTHER RELEVANT PROVISIONS OF DIRECTIVES 99/5/EC, 89/336EEC, 88/378/EEC. SUITABLE FOR USE IN ALL EU MEMBER STATES.
MATTEL DECLARE CE JOUET CONFORME AUX EXIGENCES ESSENTIELLES ET AUX AUTRES DISPOSITIONS APPLICABLES DES DIRECTIVES 99/5/EC, 89/336EEC, 88/378/EEC. PEUT ÊTRE UTILISE DANS TOUS LES PAYS MEMBRES DE L'UNION EUROPEENNE.
HIERMIT ERKLÄRT MATTEL, DASS DIESES SPIELZEUG DEN GRUNDLEGENDEN ANFORDERUNGEN DER EUROPÄISCHEN RICHTLINIEN - 1999/5/EG, 89/336/EWG, 88/378/EWG ENTSPIRCHT. ZUM GEBRAUCH IN ALLEN EU-MITGLIEDSTAATEN GEEIGNET.
CON LA PRESENTE, MATTEL DICHIARA CHE QUESTO GIOCATTOLO E' CONFORME AI REQUISITI ESSENZIALI E AD ALTRE NORME RELATIVE DELLE DIRETTIVE 99/5/EC, 89/336EEC, 88/378/EEC. ADATTO A TUTTI GLI STATI MEMBRI DELL'UE.
MATTEL VERKLAART HIERBIJ DAT DIT SPEELGOED VOLDOET AAN DE FUNDAMENTELE VEREISTEN EN ANDERE RELEVANTE BEPALINGEN IN DE EUROPESE RICHTLIJNEN 99/5/EC, 89/336EEC, 88/378/EEC. GESCHIKT VOOR GEBRUIK IN ALLE EU-LIDSTATEN.
MATTEL CERTIFICA QUE ESTE JUGUETE CUMPLE LOS REQUISITOS LEGALES VIGENTES DE LAS DIRECTIVAS EUROPEAS: 99/5/EC, 89/336EEC Y 88/378/EEC. APTO PARA SER UTILIZADO EN TODOS LOS PAÍSES DE LA UE.
POR ESTE MEIO, A MATTEL DECLARA QUE ESTE BRINQUEDO CUMPRE OS REQUISITOS ESSENCIAIS E ESTÁ DE ACORDO COM OUTRAS PROVISÕES RELEVANTES DAS DIRECTIVAS 99/5/CE, 89/336CEE, 88/378/CE. UTILIZAÇÃO COMPATÍVEL EM TODOS OS ESTADOS MEMBROS DA UNIÃO EUROPEIA.
MATTEL BEKRÄFTAR HÄRMED ATT DEN HÄR LEKSAKEN UPPFYLLER ALLA RELEVANTA KRAV OCH ÖVRIGA BESTÄMMELSER I EU-DIREKTIVEN 99/5/EG, 89/336EEG OCH 88/378/EEG. FÅR ANVÄNDAS I ALLA MEDLEMSSTATER.
MATTEL ILMOITTAA TÄTEN, ETTÄ TÄMÄ LELU TÄYTTÄÄ DIREKTIIVIEN 99/5/EY, 89/336/ETY JA 88/378/ETY OLENNAISET VAATIMUKSET JA NIISSÄ OLEVAT MUUT ASIAANKUULUVAT MÄÄRÄYKSET. SE SOPII KÄYTETTÄVÄKSI KAIKISSA EU:N JÄSENVALTIOISSA.
ΔΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ, Η MATTEL ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΛΗΡΕΙ ΤΙΣ ΚΥΡΙΕΣ ΠΡΟΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ - 99/5/ΕΣ, 89/336/ΕΟΚ, 88/378/ΕΟΚ. ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ–ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ.

RSS - 310 (Canada) (VALID FOR CANADA ONLY - VALABLE AU CANADA SEULEMENT)
This radiocommunication device complies with all the requirements of Industry Canada Standard RSS-310. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference, including interference, that may cause undesired operation of the device.

Ce dispositif de radiocommunication rencontre toutes les exigences de la norme CNR-310 d'Industrie Canada. L'utilisation de ce produit est sujette aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

CNR-310 d'Industrie Canada (CANADA SEULEMENT)

27.145 MHz TX RF = 74.5 dBuV/m @ 3m
49.860 MHz TX RF = 69.0 dBuV/m @ 3m

Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities. • No tirar este producto en la basura doméstica (2002/96/EC). Para más información sobre la eliminación correcta de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con la Junta de Residuos o el Ayuntamiento de su localidad. • Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit dans les ordures ménagères (2002/96/EC). Consulter votre municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de votre région. • Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt nicht in den Hausmüll geben (2002/96/EG). Wenden Sie sich bitte an die zuständigen Behörden hinsichtlich der Entsorgung und Informationen zu öffentlichen Rücknahmestellen. • Proteggi l'ambiente evitando di gettare questo prodotto tra i regolari rifiuti domestici (2002/96/EC). Chiedi alle autorità locali consigli sul metodo di riciclaggio e sugli appositi punti di raccolta. • Spaar het milieu en zet dit product niet bij het huishoudafval (2002/96/EG). Win advies in bij uw gemeente en informeer naar faciliteiten voor recycling. • Proteja o ambiente – não deite este produto fora com o lixo doméstico (2002/96/CE). Para obter informações sobre reciclagem, nomeadamente para saber onde há ecopontos, contacte os organismos locais competentes. • Skydda miljön genom att inte kasta den här produkten i hushållssoporna (2002/96/EG). Kontakta lokal myndighet för information om återvinning. • Suojele ympäristöä: älä hävitä tuotetta talousjätteen mukana (2002/96/EY). Kierrätystä ja kierrätyspalveluja koskevia ohjeita saa paikallisviranomaisilta.
• Προστατέψτε το περιβάλλον. Μην εναποθέτετε το προϊόν αυτό με απόβλητα οικιακής προέλευσης (οδηγία 2002/96/EC). Συμβουλευτείτε την κατά τόπο αρμόδια αρχή για περισσότερες οδηγίες και πληροφορίες για την ανακύκλωση.

© 2006 Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Relations: 1-888-557-8926. **PRINTED IN CHINA** All Rights Reserved. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-524-8697. Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline: 01628 500303. service.mattel.com Mattel France, 27/33 rue d'Antony, Silic 145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 (0,15 € TTC/mn) ou www.allomattel.com. Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland 0800 - 2628835. Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 – B 275, 1020 Brussel, België. Deutschland: Mattel GmbH, An der Trift 75, D-63303 Dreieich. HABEN SIE FRAGEN? WENDEN SIE SICH AN UNSERE HOTLINE UNTER: 0180-522-1583. Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Triester Str. 14, A-2355 Wiener Neudorf. Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, DK-2605 Brøndby. Mattel Northern Europe A/S., Sinikalliontie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9060. Mattel Srl., 28040 Oleggio Castello, Italy. Mattel España, S.A., Aribau 200. 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com Tel: 902.20.30.10 http://www.service.mattel.com/es Mattel Portugal Lda., Av. da República, nº 90/96, 2º andar Fracção 2, 1600-206 Lisboa. Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικό 16777. ΕΛΛΑΔΑ. Mattel Australia Pty Ltd., Richmond, Victoria. 3121. 1300 135 312. Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd. (993532-P) Lot 13.5, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel: 03-77803817, Fax: 03-77803867. **Importado y distribuido por** Mattel de México, S.A. de C.V.R.F.C., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. MME-920701-NB3. 59-05-51-00. Ext. 5206 ó - 01-800-463 59-89 Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. Mattel Argentina S.A., Curupaytí 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá. GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: SAC 0800550780.

TYCO R/C

AIRBLADE™

ENG 1-2 3-4

OWNER'S MANUAL
Keep these instructions for future reference as they contain important information.

NL 1-2 13-14

GEBRUIKERSHANDBOEK
Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Kan later nog van pas komen.

ESP 1-2 5-6

MANUAL DEL USUARIO
Recomendamos guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información importante.

P 1-2 15-16

MANUAL DO UTILIZADOR
Sugerimos que conserve estas instruções para futura referência porque contêm informação importante.

F 1-2 7-8

GUIDE DE L'UTILISATEUR
Ce mode d'emploi contient des informations importantes. Conservez-le pour pouvoir vous y référer en cas de besoin.

S 1-2 17-18

ANVÄNDARHANDBOK
Spara de här anvisningarna för framtida användning, de innehåller viktig information.

D 1-2 9-10

BEDIENUNGSANLEITUNG
Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren.

FIN 1-2 19-20

KÄYTTÖOHJEKIRJA
Säilytä käyttöohje huolellisesti tulevaa tarvetta varten.

I 1-2 11-12

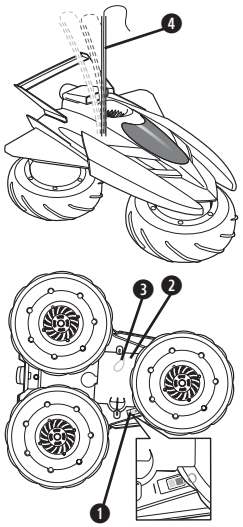
MANUALE D'USO
Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.

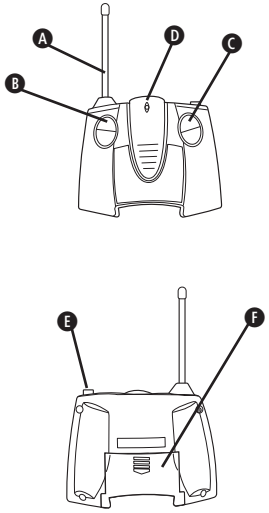
GR 1-2 21-22

ΦΥΛΛΑΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν λειτουργήσετε το όχημά σας. Κρατήστε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

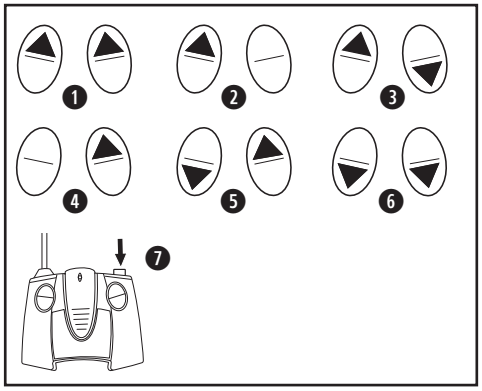
Asst. K6315/K6316
K6323/K6324/K6325/K6326-0520

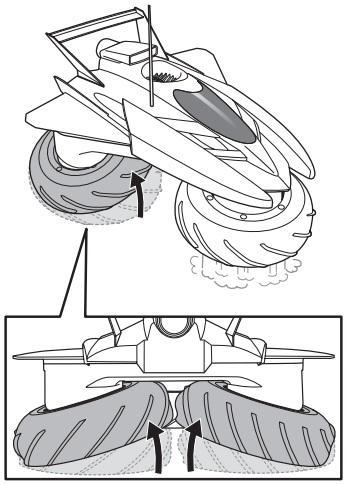
I.

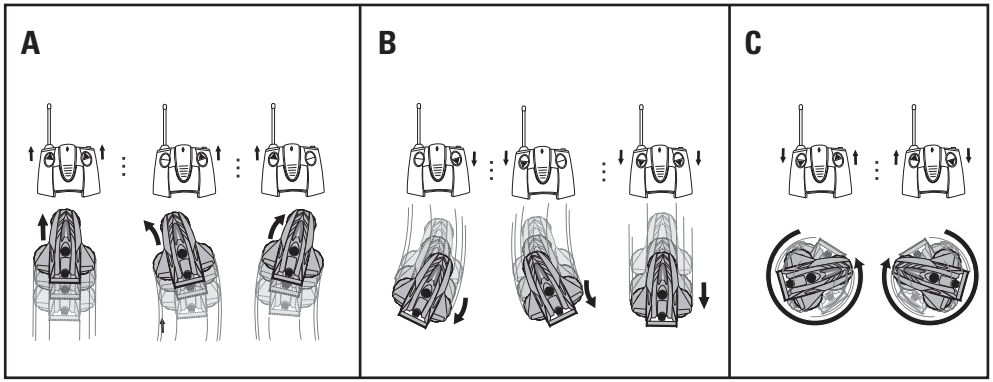

4
3
2
1


A
D
C
B
E
F

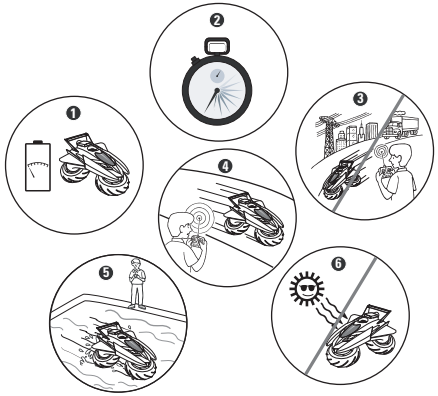
II.


1
2
3
4
5
6
7

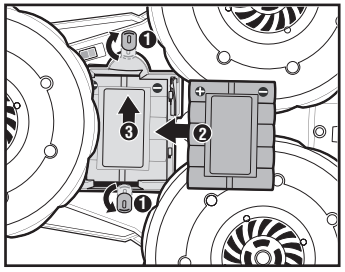


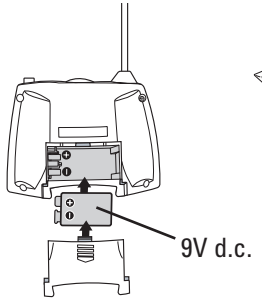

A
B
C

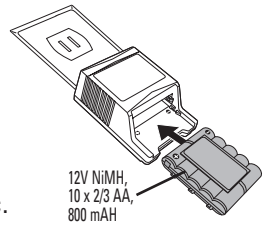
III.


1
2
3
4
5
6

IV.


1
3
2
1


9V d.c.


12V NiMH,
10 x 2/3 AA,
800 mAH

I. CONTENTS/FEATURES

Vehicle
Transmitter
12 V Tyco® Airblade™ Battery Pack
12 V Tyco® Airblade™ Wall Charger
9 V battery for transmitter

Vehicle

❶ (I) ON/ (0) OFF switch
❷ Battery door
❸ Battery door latches
❹ Antenna

You will need to slip the loose antenna wire into the provided tube (it looks like a straw). Then push the straw (with wire already enclosed) firmly into the cylindrical opening on the chassis.

Transmitter

Ⓐ Antenna
Ⓑ Forward/Reverse - left side
Ⓒ Forward/Reverse - right side
Ⓓ LED indicator

Note: Just turn your vehicle ON. Then press the buttons in order to run and control your vehicle. Transmitter automatically turns off when not in use to save battery power.

Ⓔ Lift cut button (stop/braking)
Ⓕ Battery door

II. BASIC OPERATION

❶ LEFT UP/RIGHT UP: FORWARD
❷ LEFT UP/RIGHT RELEASE: TURN RIGHT
❸ LEFT UP/RIGHT DOWN: SPIN RIGHT
❹ RIGHT UP/LEFT RELEASE: TURN LEFT
❺ RIGHT UP/LEFT DOWN: SPIN LEFT
❻ LEFT DOWN/RIGHT DOWN: REVERSE
❼ PRESS LIFT STOP BUTTON: LIFT STOP/DOWN/STOP/BRAKING

Airblade™ is a high-performance hovercraft vehicle. Hovercraft are a specialized class of vehicles with unique capabilities. Airblade's unique feature is its ability to both float on air and make contact with the ground in order to produce super fast speed and super tight turns.

Air is drawn into the top grille of the craft, pressurized, and directed out the three bottom air pods. inflatable air cushions fill with air to create a seal with the ground that creates "lift". The hovercraft actually "floats" along the ground on a cushion of air. The two rear air pods tilt, rotate and touch the ground when you move the controls on the transmitter to pilot the craft.

Good to Go!

- Flat, smooth surfaces such as floors, asphalt, pavement, hard dirt, ice, low-pile carpet , hard-packed snow.
- Calm, smooth fresh water (pools, ponds, lakes), calm winds
- Freshly charged battery pack with plenty of power for water operation

Not Good to Go!

- Rough or broken ground, loose sand, rocks, pebbles, decking, soft or powdery snow, grass, shag carpeting, or any surface that "breaks the seal" with the ground and lets the air out, or anything that might damage the air pods
- Waves, rough or choppy water, salt water (sea or ocean), currents, rivers or streams, windy
- Weak or dead battery pack, low power on water - you will start to lose performance.

FREQUENCIES

Your vehicle and transmitter operate on one of two frequencies: 27MHz or 49MHz (may be 40MHz in some countries). Do not operate two vehicles on the same frequency in the same area, as they will interfere with each other.

III. QUICK TIPS

❶ When your vehicle starts to lose power, it may lose functions or performance. It's time for a recharge. For best performance, always start with a fully charged battery.
❷ Your vehicle's running time may change depending on your driving style.
❸ Radio interference can effect your vehicle's performance. Interference can be caused by other R/C vehicles running on the same frequency, electrical wires, metal fences, large buildings, CB radios or other wireless gear. Try to stay away from these!
❹ Point your transmitter antenna up, not toward your vehicle. If your vehicle gets too far away, it won't work properly. If vehicle goes out of range, try raising the transmitter over your head to try to re-establish radio contact.
❺ When operating on water, always bring the vehicle back to the shore in plenty of time to avoid loss of power that might strand the vehicle out of your reach.
❻ Don't store your vehicle near heat or in direct sunlight. Always turn switch OFF and remove all batteries for storage.

Steer clear of potentially damaging terrains like dry riverbeds where large rocks are often found, tall grasslands where reeds can entangle your vehicle and gravel and sand that can put a lot of stress on a motor.

Don't drive your vehicle in loose sand. Don't drive your vehicle on Grass.

If your vehicle gets wet, wipe it with a towel after use and allow it to dry completely.

IV. BATTERY INSTALLATION

For detailed information regarding rechargeable battery charging and safety, please refer to the "Battery Charging/Care" section.

Vehicle

1. Rotate the battery latches, as shown, to unlock the battery door. Swing the battery door up and away from the vehicle.
2. Insert the battery pack into the battery compartment as shown.
3. Replace the battery door. Rotate the battery door latches to lock the battery door
4. To remove the battery pack: First turn the vehicle off, turn the latches on the battery compartment, open the battery door and lift out the battery pack.

⚠ **CAUTION:** Battery pack may be hot after use. Allow to cool before touching.

Transmitter

1. To install transmitter battery, open battery door as shown.
2. Install one 9V battery in battery compartment as shown. Observe the battery polarity (+ and -).
3. Close battery door.

V. BATTERY CHARGING/CARE

⚠ **CAUTION:** Use only the charger supplied with this toy. Do not use any other charging source.

Use only Tyco® Airblade™ 12V NiMH battery pack. Other batteries may leak or rupture, causing personal injury and damage.

1. Plug the wall pack charger into a standard wall outlet.
2. Click the battery pack into the charger. Make certain the battery pack is secure in charger.
3. To disconnect, slide battery pack out.
4. After charging, the battery will feel warm. This condition is normal for fully charged batteries.
5. New battery packs must be charged for 5 1/2 hours the first two times charged. Subsequent charges will require 4 hours. Charging the battery pack for more than 5 1/2 hours will not give you a longer running time. 5 1/2 hours is all that is required for a fully charged battery pack.
6. Unlike alkaline batteries, which lose power gradually, a NiMH battery will run for its normal running time and then lose most of its power at once. That's when you'll know it's time to recharge the battery pack.
7. After use, the battery pack will be hot! Wait at least 20 minutes until the battery pack cools before recharging. Recharging a warm or hot battery pack will greatly reduce the number of times your battery pack can be recharged.
8. The charger must be disconnected from the electric supply.

RECHARGEABLE BATTERY INFORMATION:

- DO NOT RECHARGE BATTERY PACK IF IT'S HOT. ALLOW IT TO COOL BEFORE RECHARGING.
- DO NOT RECHARGE A BATTERY PACK THAT SHOWS LEAKAGE OR CORROSION.
- DO NOT DISASSEMBLE THE BATTERY PACK. THE BATTERY PACK IS A SEALED RECHARGEABLE NICKEL METAL HYDRIDE BATTERY.
- EXERCISE CAUTION IN HANDLING A HOT BATTERY PACK.
- IF BATTERY PACK AND/ OR CHARGER ARE WET, THOROUGHLY DRY BEFORE CHARGING.
- DO NOT RECHARGE NON-RECHARGEABLE BATTERIES.

Note to Adults:

- Remove rechargeable batteries before recharging.
- The battery charger is for adult use only.
- Regularly examine for damage to the plug, enclosure and other parts. In the event of any damage, the toy must not be used with the charger until the damage has been repaired.
- The charger is not a toy.

THIS PRODUCT USES A NiMH RECHARGEABLE BATTERY PACK. THE BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. FOR FURTHER INFORMATION REGARDING BATTERIES OR THEIR DISPOSAL PLEASE CONTACT THE APPROPRIATE LOCAL OFFICE.

CONSUMER INFORMATION

Note to Adults: To ensure that the child's play is both safe and fun, please review all the operating instructions and safety tips with your child.
Note to Consumers: If the wheels wear out, please contact the Consumer relations group to order a replacement part

Safety Tips

- Never, ever drive your vehicle on the street!
- Adult supervision is recommended when this vehicle is being used.

⚠ **CAUTION:** Keep fingers, hair and loose clothing away from the fans, air bag skirts and air ducts while the vehicle is switched ON.

- Adult supervision is strongly recommended playing near water or ice. Use extra caution. Do not go out onto ice on a lake or other body of water that might be dangerous if it breaks.
- DO NOT pick up the vehicle while in motion. Take your fingers off the transmitter rockers and then pick it up.
- Do not block rotation of top lift fan or stick any object through grilles.
- To avoid accidental or unwanted operation, remove all the batteries when not in use. Always turn the vehicle OFF before removing the batteries.

BATTERY SAFETY INFORMATION

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged (if designed to be removable).
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision (if designed to be removable).
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel- cadmium) batteries.
- Do not mix old and new batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Dispose of battery(ies) safely.
- Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.

Battery Performance Note:
For best performance use regular or high-performance alkaline batteries (where disposable batteries are called for).

I. CONTENIDO / CARACTERÍSTICAS

Vehículo
Transmisor
Pack de baterías 12 V Tyco® Airblade™
Cargador 12 V Tyco® Airblade™
Pila de 9 V. para el transmisor

Vehículo

❶ Interruptor de ENCENDIDO (I) y APAGADO (0).
❷ Tapa del compartimento de las pilas
❸ Cierres del compartimento de la batería
❹ Antena

Atención: deslizar la antena flexible en el tubo incorporado y luego encajarlo firmemente en la abertura cilíndrica del chasis.

Transmisor

Ⓐ Antena
Ⓑ Marcha adelante/marcha atrás: botón izquierdo.
Ⓒ Marcha adelante/marcha atrás: botón derecho.
Ⓓ Piloto luminoso.

ENCENDER el vehículo y pulsar los botones del transmisor para dirigir el vehículo. El transmisor se apaga automáticamente al dejar de utilizarlo, a fin de ahorrar pilas.

Ⓔ Botón de bloqueo de flotación (parada/frenado)
Ⓕ Tapa del compartimento de las pilas

II. FUNCIONAMIENTO BÁSICO

❶ BOTÓN IZQUIERDO ARRIBA/ DERECHO ARRIBA: MARCHA ADELANTE.
❷ BOTÓN IZQUIERDO ARRIBA/ DERECHO SIN APRETAR: GIRO A LA DERECHA.
❸ BOTÓN IZQUIERDO ARRIBA/ DERECHO ABAJO: VUELTA A LA DERECHA.
❹ BOTÓN DERECHO ARRIBA/ IZQUIERDO SIN APRETAR: GIRO A LA IZQUIERDA.
❺ BOTÓN DERECHO ARRIBA/ IZQUIERDO ABAJO: VUELTA A LA IZQUIERDA.
❻ BOTÓN IZQUIERDO ABAJO/ DERECHO ABAJO: MARCHA ATRÁS.
❼ PULSAR EL BOTÓN DE BLOQUEO DE LEVANTAMIENTO: BLOQUEO DE FLOTACIÓN/ATERRIZAJE/ PARADA/ FRENADO.

Airblade™ es un aerodeslizador con gran cantidad de prestaciones. Los aerodeslizadores son vehículos especializados con funciones únicas. La función única característica de Airblade es su habilidad para flotar en el aire, tomando contacto puntualmente con el suelo para alcanzar grandes velocidades y dar arriesgadas volteretas.

El aire entra por la rejilla superior del vehículo, es presurizado y luego sale por los tres tubos de aire inferiores. Los cojines hinchables se llenan de aire, creando un precinto con el suelo que es lo que provoca el "levantamiento". De este modo, el aerodeslizador puede flotar por el suelo sobre un cojín de aire. Los dos tubos de aire traseros se inclinan, giran y tocan el suelo al mover los mandos de control del transmisor.

Condiciones de conducción recomendadas.

- Superficies lisas y planas, como suelos, asfalto, pavimento, hielo, moqueta o alfombra de hilos cortos o nieve dura.
- Aguas dulces tranquilas (piscinas, lagos o estanques) con poco viento.
- Pack de baterías completamente cargado para un buen funcionamiento en agua.

Condiciones de conducción no recomendadas.

- Suelos rugosos o agrietados, de tierra o arena, con rocas, pedregosos, nieve en polvo o blanda, césped, moqueta o alfombra, o cualquier superficie en general que pueda "romper el precinto" con el suelo, dejando salir el aire, o dañar los tubos de aire.
- Olas, aguas bravas, mar picado, agua salada en general, corrientes, ríos o torrentes y zonas ventosas.
- Pack de baterías gastado o a punto de gastarse. En este caso, el juguete funcionará mal en agua.

FRECUENCIAS

El vehículo y el transmisor funcionan en una de estas dos frecuencias: 27MHz ó49MHz (en algunos países en lugar de 49 puede ser 40MHz). No jugar simultáneamente con dos vehículos que operan en la misma frecuencia, ya que se producirán interferencias entre ellos.

III. CONSEJOS DE CONDUCCIÓN Y SEGURIDAD

❶ Cuando el vehículo empieza a perder potencia y sus funciones y rendimiento disminuyen, es el momento de recargar la batería. Para obtener un mejor rendimiento es mejor empezar siempre con una batería completamente cargada.
❷ La duración de la batería puede variar según la manera de conducir.
❸ Si el vehículo funciona de forma irregular, la causa más probable son las interferencias. Éstas pueden deberse a la presencia de otro vehículo de control por radio que opere en la misma frecuencia, a cables de alta tensión, a grandes edificios, a frecuencias de radioaficionado o a otros dispositivos inalámbricos. La mejor solución es elegir otro lugar para jugar con el vehículo.
❹ Para que el vehículo funcione mejor, mantener la antena siempre en posición vertical, no en dirección al vehículo. Si el vehículo se aleja demasiado del transmisor, la señal se debilitará y el vehículo no funcionará correctamente. Si el vehículo se sale del radio de alcance del transmisor, recomendamos levantar éste por encima de la cabeza de la persona que lo está manejando para reestablecer el contacto.
❺ Cuando juegues con el vehículo en agua, recuerda traerlo de vuelta a la orilla con el tiempo suficiente para que no se quede sin batería lejos de tu alcance y no puedas recuperarlo.
❻ El vehículo no debe guardarse cerca de fuentes de calor ni en lugares donde esté expuesto a la acción directa del sol. Al guardarlo deben apagarse todos los interruptores del vehículo y del transmisor y retirar las baterías.

Es mejor evitar el uso del vehículo en terrenos que puedan resultar perjudiciales, como lechos de ríos secos donde suele haber grandes piedras, agua o charcos que pueden estropear el circuito interior, o en pastizales donde la hierba puede enredarse en el vehículo, o en terrenos de grava o arena que pueden forzar el motor.

No jugar con este vehículo sobre tierra, arena o césped.

Si el vehículo se moja, primero secarlo con una toalla y luego dejarlo secar durante unas horas (hasta que esté completamente seco).

IV. COLOCACIÓN DE LAS PILAS

Para más información sobre la carga y normas de seguridad de la batería recargable, ver la sección "Carga y mantenimiento de la batería".

Vehículo

1. Girar los cierres del compartimento de la batería para abrirlo, tal como muestra el dibujo. Abrir la tapa hacia arriba, tal como muestra el dibujo.
2. Introducir el pack de baterías en el compartimento, tal como se muestra.
3. Volverlo a tapar. Girar los cierres de la tapa para cerrarla de nuevo.
4. Para quitar la batería hay que apagar el vehículo y luego girar los cierres del compartimento hasta ponerlos en posición abierta, abrir la tapa y retirar la batería.

PRECAUCIÓN: Después de utilizarlo, el pack de baterías estará caliente. No lo toques hasta que se haya enfriado.

Transmisor

1. Para colocar la pila en el transmisor, abrir la tapa tal como muestra el dibujo e introducir una pila de 9 V. en el compartimento, según la polaridad indicada (+ -).
2. Cerrar la tapa del compartimento.

V. CARGA Y MANTENIMIENTO DE LA BATERÍA

PRECAUCIÓN: utilizar exclusivamente el cargador suministrado con este juguete. No utilizar ninguna otra fuente de alimentación para este vehículo.

Usar exclusivamente un pack de baterías Tyco® Airblade™ 12V NiMH. Otros tipos de baterías pueden romperse o desprender líquido corrosivo que puede provocar quemaduras o dañar el juguete.

1. Enchufar el cargador en cualquier toma de corriente de pared estándar.
2. Ahora deslizar el pack en el cargador, hasta que quede perfectamente encajado.
3. Para desconectarlo, deslizar el pack de baterías hacia fuera.
4. Después de cargarse, el pack de baterías estará ligeramente caliente. Esto es perfectamente normal.
5. Los packs de baterías nuevos deben cargarse durante 5,30 horas las dos primeras veces que se cargan. Posteriormente, sólo necesitan cargarse durante 4 horas. Aunque se cargue el pack de baterías durante más de 5,30 horas, el vehículo no funcionará durante más tiempo.
6. A diferencia de las pilas alcalinas, que pierden potencia gradualmente, las baterías de NiMH funcionarán normalmente hasta perder toda su potencia de golpe, por lo que el vehículo se parará. Cuando esto ocurra, se debe cargar el pack de baterías.
7. Después de utilizarla, la batería estará caliente. Se debe esperar al menos 20 minutos hasta que la batería se haya enfriado para volverla a recargar. Si la recargas cuando está caliente, esto reducirá bastante el número de recargas permitidas.
8. Al terminar la recarga, debe desenchufarse el cargador.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

ACERCA DE LAS BATERÍAS:

- NO CARGAR UNA BATERÍA CALIENTE. DEJARLA ENFRIAR.
- NO CARGAR UNA BATERÍA QUE SUFRA PÉRDIDAS O CORROSIÓN.
- NO DESMONTAR EL PACK DE BATERÍAS. SE TRATA DE UNA BATERÍA RECARGABLE DE HIDRURO DE NÍQUEL-METAL PRECINTADA.
- MANEJAR CON CUIDADO UNA BATERÍA CALIENTE.
- SI LA BATERÍA Y/O EL CARGADOR ESTÁN MOJADOS, SECARLOS BIEN ANTES DE LA RECARGA.
- NO RECARGAR LAS BATERÍAS DE TIPO NO RECARGABLE.

Atención padres:

- Antes de recargar las pilas/baterías recargables, sacarlas del juguete.
- El cargador no ha sido diseñado para ser utilizado por niños. Solo debe ser manejado por adultos.
- Examinar periódicamente el pack de baterías para comprobar que no se hayan producido daños en el enchufe, la conexión u otras piezas. Si alguna pieza está dañada, no utilizar el juguete con el cargador hasta que se haya reparado dicha pieza.
- Atención: el cargador no es un juguete.

ESTE VEHÍCULO FUNCIONA CON UN PACK DE BATERÍAS RECARGABLES DE NiMH. EL PACK DEBE SER RECICLADO O ELIMINADO DE FORMA QUE NO REPRESENTE UNA AGRESIÓN PARA EL MEDIO AMBIENTE.
ATENCIÓN: PARA MAYOR INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN DE BATERÍAS, PONERSE EN CONTACTO CON LA JUNTA DE RESIDUOS O EL AYUNTAMIENTO DE SU LOCALIDAD.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CONSUMIDOR

Atención adultos: para asegurarse de que el niño utiliza este juguete de manera correcta y para prevenir accidentes, recomendamos que un adulto le explique las instrucciones de funcionamiento y las reglas generales de seguridad.

Consejos de seguridad

- No jugar con este coche en la calle. Las calles son sólo para los coches de verdad.
- Recomendamos que un adulto vigile al niño mientras juega con este vehículo.

PRECAUCIÓN: cuando el vehículo esté encendido hay que mantener los dedos, el cabello y la ropa holgada alejados de los ventiladores y tubos de aire.

- Recomendamos que un adulto vigile al niño cuando éste juegue cerca de zonas con agua o hielo. En este tipo de superficies, se deben tomar mayores precauciones que habitualmente. Recomendamos no jugar en un lago, estanque o similar cuya superficie esté helada sin la garantía de que no va a romperse.
- El vehículo NO debe cogerse mientras esté en funcionamiento. Primero sacar los dedos de los mandos del transmisor y luego coger el vehículo.
- No bloquear la rotación del ventilador superior ni pegar ningún objeto por las rejillas.
- Para evitar posibles accidentes, recomendamos sacar la batería y todas las pilas cuando no se juegue con el vehículo. APAGAR el vehículo antes de sacar la batería y/o las pilas.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS

- No intentar cargar las pilas no-recargables.
- Antes de recargar las pilas recargables, sacarlas del juguete.
- Recargar las pilas recargables siempre bajo supervisión de un adulto.
- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni pilas de diferentes tipos: alcalinas, estándar (carbono-cinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Utilizar pilas del tipo recomendado en las instrucciones o equivalente.
- Colocar las pilas según la polaridad indicada.
- Retirar las pilas del juguete si no se va a utilizar durante un largo período de tiempo.
- Evitar cortocircuitos en los polos de las pilas.
- Desechar las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar el juguete ya que las pilas de su interior podrían explotar o desprender líquido corrosivo.

Nota sobre la duración de las pilas:
Para un mejor funcionamiento deben usarse pilas alcalinas normales o de alto rendimiento.

I. CONTENU/CARACTÉRISTIQUES

Véhicule
Radiocommande
Batterie 12 V Airblade™ Tyco®
Chargeur mural 12 V Airblade™ Tyco®
Batterie 9V pour la radiocommande

Véhicule

❶ Bouton MARCHE (I)/ARRÊT (0)
❷ Couvercle de la batterie
❸ Verrous du couvercle de la batterie
❹ Antenne

Il est nécessaire de glisser le fil de l'antenne dans le tube fourni (il ressemble à une paille). Puis enfoncer fermement le tube (avec l'antenne à l'intérieur) dans l'ouverture cylindrique du châssis.

Radiocommande

Ⓐ Antenne
Ⓑ Avant/Arrière - côté gauche
Ⓒ Avant/Arrière - côté droit
Ⓓ Indicateur DEL

Remarque : Mettre le véhicule en MARCHE. Puis appuyer simplement sur les boutons pour faire rouler et contrôler le véhicule. La radiocommande s'éteint automatiquement lorsqu'elle n'est pas utilisée afin de préserver la batterie.

Ⓔ Bouton d'arrêt de l'élévation (stop/freinage)
Ⓕ Couvercle de la batterie

II. PRINCIPES DE BASE

❶ GAUCHE EN HAUT/DROIT EN HAUT : MARCHE AVANT
❷ GAUCHE EN HAUT/DROIT RELÂCHÉ : VIRAGE À DROITE
❸ GAUCHE EN HAUT/DROIT EN BAS : TOUR À DROITE
❹ DROIT EN HAUT/GAUCHE RELÂCHÉ : TOUR À GAUCHE
❺ DROIT EN HAUT/GAUCHE EN BAS : TOUR À DROITE
❻ GAUCHE EN BAS/DROIT EN BAS : MARCHE ARRIÈRE
❼ APPUYER SUR LE BOUTON D'ARRÊT DE L'ÉLÉVATION : ARRÊT DE L'ÉLÉVATION/VERS LE BAS/STOP/FREINAGE

Airblade est un véhicule hovercraft hautement performant. Ce type de véhicule est doté de capacités uniques. La caractéristique unique de Airblade est de pouvoir à la fois flotter sur l'air et entrer en contact avec le sol afin de produire une vitesse hyper rapide et des virages super serrés.

L'air est aspiré dans la grille sur le dessus du véhicule, pressurisé et expulsé à travers les trois nacelles d'air du bas. Des coussins à air gonflables se remplissent d'air et créent une barrière avec le sol qui déclenche "l'élévation". Le véhicule "flotte" sur le sol sur un coussin d'air. Les deux nacelles d'air arrière penchent, tournent et touchent le sol lorsque les manettes de la radiocommande sont actionnées pour diriger le véhicule.

Conditions favorables !

- Des surfaces plates, lisses telles que les planchers, l'asphalte, le dallage, la terre ferme, la glace, les tapis à poils ras, la neige bien tassée.
- De l'eau calme et non salée (piscine, mares, lacs), un vent calme
- Une batterie récemment chargée, pleine de puissance, pour une utilisation sur l'eau

Conditions défavorables !

- Un sol accidenté et irrégulier, le sable, les rochers, les galets, la neige molle ou la poudreuse, l'herbe, les tapis à poils longs ou toute surface susceptible de "briser la barrière" avec le sol et de laisser s'échapper l'air, ou tout ce qui pourrait endommager les nacelles d'air.
- Les vagues, l'eau agitée, l'eau salée (mer ou océan), les courants, les rivières ou le vent.
- Une batterie faible ou déchargée, faible puissance sur l'eau, baisse de performance.

FRÉQUENCES

Le véhicule et la radiocommande fonctionne sur deux fréquences au choix : 27 MHz ou 49 MHz (peut être 40 MHz dans certains pays). Ne pas faire fonctionner deux véhicules sur la même fréquence au même endroit car ils rentreraient en interférence.

III. CONSEILS DE JEU

❶ Lorsque le véhicule commence à perdre de sa puissance, il peut perdre certaines fonctions et devenir moins performant. Il est temps de recharger la batterie. Pour une meilleure performance, toujours commencer avec une batterie complètement chargée.
❷ L'autonomie du véhicule peut varier selon le style de conduite.
❸ Les interférences radio peuvent nuire au fonctionnement du véhicule. Elles peuvent être provoquées par l'utilisation sur la même fréquence d'autres véhicules radiocommandés, par la proximité de fils électriques, de barrières métalliques, de grands immeubles, de radios BP ou d'équipement sans fil. Il est recommandé d'en rester éloigné.
❹ L'antenne de la radiocommande doit être orientée vers le haut, et non pas vers le bas en direction du véhicule. Si le véhicule s'éloigne de trop, il ne fonctionnera pas correctement. Si le véhicule se retrouve hors de portée, essayer de lever la radiocommande au-dessus de la tête pour rétablir le contact radio.
❺ Lorsque le véhicule est utilisé sur l'eau, veiller à toujours faire revenir le véhicule à temps pour éviter une perte de puissance qui pourrait laisser le véhicule hors d'atteinte.
❻ Ne pas ranger le véhicule près d'une source de chaleur ou en plein soleil. Toujours positionner l'interrupteur sur ARRÊT et enlever les batteries avant de ranger le jouer.

Rester éloigné de terrains potentiellement dommageables comme les lits de rivières asséchées où de gros rochers sont souvent présents, l'herbe haute où les mauvaises herbes peuvent s'emmêler dans le véhicule, et le gravier et le sable qui peuvent fatiguer le moteur.

Ne pas faire rouler le véhicule dans le sable. Ne pas faire rouler le véhicule dans l'herbe.

Si le véhicule est mouillé, l'essuyer avec une serviette et le laisser complètement sécher.

IV. INSTALLATION DES PILES

Pour des informations détaillées sur le chargement et la sécurité des batteries rechargeables, se référer au chapitre « Chargement/Entretien de la batterie ».

Véhicule

1. Faire pivoter les verrous du couvercle de la batterie comme illustré pour ouvrir le couvercle. Enlever le couvercle.
2. Insérer la batterie dans le compartiment, comme illustré.
3. Fermer le couvercle. Faire pivoter les verrous pour fermer le couvercle de la batterie.
4. Pour retirer la batterie : D'abord éteindre le véhicule, faire pivoter les verrous du compartiment, ouvrir le couvercle et sortir la batterie.

ATTENTION : La batterie peut être chaude après utilisation. La laisser refroidir avant de la toucher.

Radiocommande

1. Pour installer la batterie de la radiocommande, ouvrir le couvercle du compartiment comme illustré.
2. Installer une batterie de 9 V dans le compartiment à batterie, comme illustré. Respecter le sens des polarités (+ et -).
3. Refermer le couvercle du compartiment.

V CHARGEMENT/ENTRETIEN DE LA BATTERIE

ATTENTION : Utiliser uniquement le chargeur fourni avec ce jouet. Ne pas utiliser d'autres sources de chargement.

Utiliser uniquement une batterie Tyco® Airblade 12V NiMH. Tout autre type de batterie pourrait fuir ou se rompre, provoquant blessures et dommages.

1. Brancher le chargeur de batterie dans une prise murale standard.
2. Insérer la batterie dans le chargeur. Vérifier que la batterie est bien enclenchée dans le chargeur.
3. Pour déconnecter, glisser la batterie hors du chargeur.
4. Après la charge, la batterie est chaude. Ceci est normal lorsque la batterie est complètement chargée.
5. Les batteries neuves doivent être chargées pendant 5 heures 1/2 les deux premières fois. Après cela, 4 heures suffisent. Il est inutile de charger la batterie pendant plus de 5 heures 1/2 car cela n'augmentera en rien la durée d'autonomie du véhicule. 5 heures 1/2 suffisent à charger complètement la batterie.
6. À la différence des piles alcalines qui perdent leur énergie progressivement, une batterie NiMH fonctionnera normalement pendant la durée de sa charge, puis elle perdra presque toute sa puissance immédiatement. Il est alors temps de recharger la batterie.
7. Après utilisation, la batterie sera chaude. Attendre au moins 20 minutes que la batterie refroidisse avant de la mettre à charger. Ne pas recharger une batterie encore chaude car cela réduirait considérablement le nombre de charges possibles.
8. Le chargeur doit être débranché de la prise électrique.

INFORMATIONS AU SUJET DES BATTERIES RECHARGEABLES :

- NE PAS RECHARGER UNE BATTERIE LORSQU'ELLE EST ENCORE CHAUDE. LA LAISSER REFROIDIR AVANT DE LA CHARGER.
- NE PAS RECHARGER UNE BATTERIE QUI PRÉSENTE DES FUITES OU DE LA CORROSION.
- NE PAS DÉMONTER LA BATTERIE. LA BATTERIE EST UNE BATTERIE AU NICKEL METAL HYDRIDE RECHARGEABLE SCELLÉE.
- FAIRE TRÈS ATTENTION LORS DE LA MANIPULATION D'UNE BATTERIE ENCORE CHAUDE.
- SI LA BATTERIE ET/OU LE CHARGEUR SONT MOUILLÉS, LES LAISSER SÉCHER COMPLÈTEMENT AVANT DE PROCÉDER À LA CHARGE.
- NE PAS RECHARGER DES BATTERIES NON RECHARGEABLES.

Note aux adultes :

- RETIRER LES BATTERIES RECHARGEABLES DU JOUET AVANT DE LES RECHARGER.
- Le chargeur ne doit être utilisé que par un adulte.
- Examiner régulièrement l'état de la prise et de tous les composants de la batterie et du chargeur. En cas de dommage, ne pas utiliser le jouet avec le chargeur avant réparation.
- Le chargeur n'est pas un jouet.

CE PRODUIT FONCTIONNE AVEC UNE BATTERIE AU NiMH RECHARGEABLE. LA BATTERIE DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU MISE AU REBUT COMME IL CONVIENT. POUR PLUS D'INFORMATIONS CONCERNANT LES BATTERIES ET LEUR MISE AU REBUT, MERCI DE CONTACTER LE SERVICE ADMINISTRATIF COMPÉTENT DE VOTRE VILLE.

INFORMATIONS CONSOMMATEURS

À l'attention des adultes : Lire les instructions d'utilisation et les règles de sécurité avec l'enfant pour s'assurer qu'il joue en toute sécurité.

À l'attention des consommateurs : Si les roues s'usent, contacter le service consommateurs de Mattel.

Conseils de sécurité

- Ne jamais faire rouler le véhicule dans la rue !
- La surveillance d'un adulte est recommandée lors de l'utilisation de ce véhicule.

ATTENTION : Ne pas approcher les doigts, les cheveux et les pans de vêtements des ventilateurs, des protections des nacelles d'air et des conduites d'air quand le véhicule fonctionne.

- La surveillance d'un adulte est fortement recommandée lorsque l'enfant joue à proximité de l'eau ou de la glace. Faire encore plus attention. Ne pas aller sur la glace d'un lac ou de tout autre plan d'eau qui pourrait être dangereux si la glace se brisait.
- NE PAS attraper le véhicule en mouvement. Ôter ses doigts de la radiocommande puis ramasser le véhicule.
- Ne pas bloquer la rotation des ventilateurs d'élévation ou insérer un objet dans les grilles.
- Pour éviter une mise en marche accidentelle, enlever les batteries quand le véhicule n'est pas utilisé. Toujours éteindre le véhicule avant de retirer les batteries.

MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES

- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargées (en cas de piles amovibles).
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte (en cas de piles amovibles).
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne jamais mélanger des piles usées avec des piles neuves.
- N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées ou des piles équivalentes.
- Veiller à bien insérer les piles en respectant le sens des polarités (+) et (-).
- Toujours retirer les piles usées du produit.
- Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
- Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.
- Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.

Remarques sur la performance des piles :
Pour de meilleures performances, utiliser des piles alcalines normales ou haute performance (lorsque le produit fonctionne avec des piles jetables).

I. INHALT/FUNKTIONEN

Fahrzeug
Fernsteuerung
12 V Tyco Airblade Batteriepack
12-Volt Tyco Airblade Ladegerät
9-Volt Batterie für die Fernsteuerung

Fahrzeug

❶ (I) EIN-/ (0) AUSSCHALTER
❷ Batteriefachabdeckung
❸ Batteriefach-Verriegelungen
❹ Antenne

Das lose Antennenkabel in das vorhandene Antennenrohr schieben (dieses sieht wie ein Strohhalm aus). Anschließend das Antennenrohr (zusammen mit dem Kabel) fest in die am Chassis befindliche zylindrische Öffnung drücken.

Fernsteuerung

Ⓐ Antenne
Ⓑ Vorwärts/Rückwärts - linke Seite
Ⓒ Vorwärts/Rückwärts - rechte Seite
Ⓓ LED-Anzeige

Hinweis: Das Fahrzeug auf EIN stellen. Anschließend die Knöpfe drücken, um das Fahrzeug zu fahren und zu steuern. Die Fernsteuerung schaltet sich automatisch aus, wenn sie nicht benutzt wird, um Batterieleistung zu sparen.

Ⓔ Auftriebs-Stoppschalter (Anhalten/Bremsen)
Ⓕ Batteriefachabdeckung

II. BASISFUNKTION

❶ LINKS NACH OBEN/RECHTS NACH OBEN: VORWÄRTS
❷ LINKS NACH OBEN/RECHTS LOSLASSEN: RECHTSKURVE
❸ LINKS NACH OBEN/RECHTS NACH UNTEN: RECHTSDREHUNG
❹ RECHTS NACH OBEN/LINKS LOSLASSEN: LINKSKURVE
❺ RECHTS NACH OBEN/LINKS NACH UNTEN: LINKSDREHUNG
❻ LINKS NACH UNTEN/RECHTS NACH UNTEN: RÜCKWÄRTS
❼ DEN AUFTRIEBS-STOPPSCHALTER DRÜCKEN: AUFTRIEB STOPPEN/NACH UNTEN/ANHALTEN/BREMSEN

Airblade ist ein leistungsstarkes Luftkissenfahrzeug.
Luftkissenfahrzeuge gehören zu einer ganz besonderen Fahrzeugklasse mit einzigartigen Fähigkeiten. Airblade-Fahrzeuge haben die einzigartige Eigenschaft, in der Luft zu schweben und mit dem Boden in Berührung zu kommen, um superschnell fahren und super enge Kurven drehen zu können.

Luft wird in den oberen Kühlergrill des Fahrzeugs eingesaugt, verdichtet und aus den drei Luftreifen am Boden herausgeleitet. Die aufblasbaren Luftkissen füllen sich mit Luft, wodurch eine Verbindung zum Boden und dadurch „Auftrieb“ entsteht. Das Luftkissenfahrzeug „schwebt“ sozusagen auf einem Luftkissen über dem Boden. Die zwei hinteren Luftreifen neigen und drehen sich und berühren den Boden, wenn die Regler an der Fernsteuerung zur Steuerung des Fahrzeugs bewegt werden.

Zum Fahren geeignet!

- Flache, glatte Oberflächen wie Fußboden, Asphalt, Steinpflaster, fester Schmutz, Eis, flacher Teppichboden, festgetretener Schnee.
- Ruhiges, flaches Süßwasser (Pools, Teiche, Seen), Windstille
- Ein frisch aufgeladener Batteriepack mit hoher Leistung für Wasserfahrten

Nicht zum Fahren geeignet!

- Rauer oder unebener Untergrund, loser Sand, große Steine, Kieselsteine, Dachflächen, weicher Schnee oder Pulverschnee, Gras, Teppichböden aus grober Wolle oder andere Oberflächen, durch die der „Bodenkontakt unterbrochen“ wird und die Luft aus den Reifen entweicht, oder andere Gegenstände, die die Luftreifen beschädigen könnten
- Wellen, ungleichmäßiges oder raues Wasser, Salzwasser (Meer oder Ozean), Ströme, Flüsse oder Bäche, Wind
- Ein schwacher oder verbrauchter Batteriepack, geringe Leistung für Wasserfahrten - das Fahrzeug kann einige Funktionen nicht mehr ausführen.

FREQUENZEN

Das Fahrzeug und die Fernsteuerung können auf einer von zwei Frequenzen betrieben werden: 27MHz oder 49MHz (in einigen Ländern 40MHz). Zwei Fahrzeuge mit gleicher Frequenz nicht gleichzeitig in demselben Bereich fahren lassen, da es hierdurch zu Störungen zwischen den Fahrzeugen kommt.

III. KURZE HINWEISE

❶ Wird die Energiezufuhr geringer, kann es sein, dass das Fahrzeug einige seiner Funktionen nicht mehr ausführen kann. Dann sollten die Batterien wieder aufgeladen werden. Für optimale Leistung immer mit vollständig aufgeladener Batterie starten.
❷ Je nach Fahrstil kann die Laufzeit des Fahrzeugs variieren.
❸ Die Leistung des Fahrzeugs kann durch Funkstörungen beeinträchtigt sein. Störungen können durch andere R/C Fahrzeuge verursacht werden, die auf derselben Frequenz betrieben werden, oder auch durch den Betrieb in der Nähe von Hochspannungsmasten, Metallzäunen, stahlverstärkten Betonbauten, durch vorbeifahrende Autos mit CB Funk oder schnurlose Geräte. Diese Störquellen sollten vermieden werden!
❹ Für optimale Fahrleistung die Antenne aufrecht halten und nicht auf das ferngesteuerte Fahrzeug zeigen lassen. Entfernt sich das Fahrzeug zu weit von der Fernsteuerung, wird die Sendeleistung schwächer, und das Fahrzeug reagiert nicht mehr richtig. Gerät das Fahrzeug außer Reichweite, die Fernsteuerung über den Kopf heben, um den Funkkontakt wiederherzustellen.
❺ Bei Wasserfahrten das Fahrzeug immer nach einer gewissen Zeit zurück an Land steuern, um zu verhindern, dass ein Leistungsverlust des Fahrzeugs dazu führt, dass dieses außer Reichweite zum Stehen kommt.
❻ Das Fahrzeug nicht in der Nähe einer Wärmequelle oder in direktem Sonnenlicht aufbewahren. Das Fahrzeug zum Aufbewahren immer AUSSCHALTEN (OFF), und die Batterien herausnehmen.

Von potenziell gefährlichen Terrains fern halten, wie ausgetrockneten Flussbetten, wo oft große Felsbrocken zu finden sind, von hohen Wiesen, wo das Fahrzeug sich im Schilf verfangen kann, und von Kies und Sand, die dem Motor stark zusetzen können.

Das Fahrzeug nicht über lockeren Sand fahren lassen. Das Fahrzeug nicht durch Gras fahren lassen.

Sollte das Fahrzeug nass werden, dieses nach dem Gebrauch mit einem Tuch trocken wischen und vor erneutem Gebrauch vollständig trocknen lassen.

IV. EINLEGEN DER BATTERIEN

Für ausführliche Informationen zum Aufladen der Batterie und zu Sicherheitshinweisen siehe Abschnitt „Aufladen/Pflege der Batterie“.

Fahrzeug

1. Die Batteriefach-Verriegelungen wie dargestellt drehen, um die Batteriefachabdeckung zu öffnen. Die Batteriefachabdeckung hoch- und vom Fahrzeug wegklappen.
2. Den Batteriepack wie dargestellt in das Batteriefach einlegen.
3. Die Batteriefachabdeckung wieder einsetzen. Die Batteriefach-Verriegelung drehen, um die Batteriefachabdeckung zu schließen.
4. Zum Herausnehmen des Batteriepacks zunächst das Fahrzeug ausschalten. Dann die Verriegelungen auf die „Offen“-Position drehen, und den Batteriepack herausnehmen.

VORSICHT: Nach Gebrauch kann der Batteriepack heiß sein. Den heißen Batteriepack abkühlen lassen, bevor er berührt wird.

Fernsteuerung

1. Zum Einlegen der Batterie in die Fernsteuerung die Batteriefachabdeckung wie dargestellt öffnen.
2. Eine 9-Volt Batterie wie dargestellt in das Batteriefach einlegen. Darauf achten, dass die Batterien angegebenen Polrichtung (+ and -) eingelegt sind.
3. Die Batteriefachabdeckung schließen.

V. AUFLADEN/PFLEGE DER BATTERIE

VORSICHT: Nur das diesem Produkt beiliegende Ladegerät benutzen. Keine andere Ladequelle verwenden.

Nur den Tyco Airblade 12-Volt NiMH Batteriepack benutzen. Andere Batterien können auslaufen oder aufbrechen und zu Verletzungen und Schäden führen.

1. Das Ladegerät in eine Steckdose stecken.
2. Den Batteriepack in das Ladegerät klicken. Sicherstellen, dass der Batteriepack fest und sicher im Ladegerät sitzt.
3. Zum Lösen den Batteriepack herausschieben.
4. Nach dem Aufladen ist der Batteriepack warm. Dieses ist für vollständig aufgeladene Batterien normal.
5. Neue Batteriepacks müssen die ersten zwei Male 5 _ Stunden lang aufgeladen werden. Danach müssen sie nur noch jeweils 4 Stunden lang aufgeladen werden. Die Fahrzeuge fahren nicht länger, wenn der Batteriepack länger als 5 1/2 Stunden aufgeladen wird. Nach 5 1/2 Stunden ist der Batteriepack vollständig aufgeladen.
6. Im Gegensatz zu Alkali-Batterien, deren Leistung nach und nach schwächer wird, hält eine NiMH-(Nickel-Metallhydrid) Batterie solange, wie ihre Leistungsdauer für das jeweilige Fahrzeug ausreicht, und verliert dann ihre Leistung auf einmal. Dann muß der Batteriepack wieder aufgeladen werden.
7. Nach Gebrauch ist der Batteriepack heiß. Den Batteriepack vor erneutem Aufladen mindestens 20 Minuten abkühlen lassen. Wird ein heißer Batteriepack aufgeladen, kann er nicht mehr so oft aufgeladen werden und seine Lebensdauer verkürzt sich.
8. Das Ladegerät von der Stromversorgung lösen.

HINWEISE ZU WIEDERAUFLADBAREN BATTERIEN:

- DEN BATTERIEPACK NIEMALS AUFLADEN, WENN ER HEISS IST. DEN HEISSEN BATTERIEPACK VOR DEM AUFLADEN ABKÜHLEN LASSEN.
- BESCHÄDIGTE ODER AUSLAUFENDE BATTERIEN NIEMALS AUFLADEN.
- DEN BATTERIEPACK NICHT AUSEINANDER NEHMEN. DER BATTERIEPACK IST VERSIEGELT UND ENTHÄLT EINE NICKEL-METALLHYDRID BATTERIE.
- MIT EINEM HEISSEN BATTERIEPACK VORSICHTIG UMGEHEN.
- SIND BATTERIEPACK UND/ODER LADEGERÄT NASS, MÜSSEN SIE VOR DEM AUFLADEN GRÜNDLICH ABGETROCKNET WERDEN.
- KEINE NICHT WIEDERAUFLADBAREN BATTERIEN AUFLADEN.

Hinweis an Erwachsene:

- Herausnehmbare, wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen immer aus dem Spielzeug herausnehmen.
- Das Ladegerät ist nur zum Gebrauch durch einen Erwachsenen bestimmt.
- Das Ladegerät muss regelmäßig auf Schäden von Kabel, Stecker, Schutzmaterial und anderen Teilen geprüft werden. Werden Schäden festgestellt, darf das Spielzeug mit diesem Gerät so lange nicht aufgeladen werden, bis diese Schäden behoben sind.
- Das Ladegerät ist kein Spielzeug.

FÜR DIESES FAHRZEUG IST EIN WIEDERAUFLADBARER NiMH BATTERIEPACK ERFORDERLICH. DER BATTERIEPACK MUSS RECYCELT BZW. UMWELTGERECHT UND VORSCHRIFTSGEMÄSS ENTSORGT WERDEN. HINWEIS: WENN SIE FRAGEN ZUR VORSCHRIFTSMÄSSIGEN ENTSORGUNG VON NICKEL-METALLHYDRID BATTERIEN HABEN, WENDEN SIE SICH AN DIE ZUSTÄNDIGE STELLE IHRER GEMEINDE-/STADTVERWALTUNG.

VERBRAUCHERINFORMATION

Hinweis an Erwachsene: Um zu gewährleisten, dass Ihr Kind sicher spielt und Freude am Produkt hat, lesen Sie die Anleitung und diese Sicherheitsregeln bitte mit Ihrem Kind gemeinsam durch.

Hinweis an Verbraucher: Sind die Räder abgenutzt, wenden Sie sich wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Mattel Filiale, um ein Ersatzteil zu bestellen.

Sicherheitshinweise

- Das Fahrzeug NIEMALS auf Straßen fahren lassen! Straßen sind nur für echte Fahrzeuge da!
- Die Aufsicht eines Erwachsenen ist empfohlen, wenn mit dem Fahrzeug gespielt wird.

VORSICHT: Finger, Haare und lose Kleidung nicht in die Nähe der Lüfter, Luftkissenränder und Lüftungskanäle bringen, während das Fahrzeug eingeschaltet ist.

- Die Aufsicht eines Erwachsenen ist besonders empfohlen, wenn mit dem Fahrzeug in der Nähe von Wasser oder Eis gespielt wird. Es ist besondere Vorsicht geboten. Keine Eisflächen auf Seen oder andere zugefrorene Flächen betreten, bei denen Einbruchgefahr besteht.
- Das Fahrzeug NIEMALS hochnehmen, solange sich die Räder noch drehen. Den Kipphebel der Fernsteuerung loslassen, bevor das Fahrzeug hochgenommen wird.
- Die Rotation des oberen Auftriebskühlers nicht blockieren bzw. keine Gegenstände durch den Kühlergrill stecken.
- Die Batterien herausnehmen, wenn nicht gespielt wird, um unbeabsichtigtes Fahren zu vermeiden. Das Fahrzeug vor dem Herausnehmen der Batterien immer AUSSCHALTEN.

BATTERIESICHERHEITSHINWEISE

- Niemals Alkali-Batterien, Standardbatterien (Zink-Kohle) oder wiederaufladbare Nickel-Cadmium-Zellen miteinander kombinieren. Niemals alte und neue Batterien zusammen einlegen. Immer alle Batterien zur gleichen Zeit auswechseln.
- Darauf achten, dass die Batterien in der richtigen Polrichtung (+/-) eingelegt sind.
- Die Batterien immer herausnehmen, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird. Alte oder verbrauchte Batterien immer aus dem Produkt entfernen. Batterien zum Entsorgen nicht ins Feuer werfen, da die Batterien explodieren oder auslaufen können.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Nur Batterien desselben oder eines entsprechenden Batterietyps wie empfohlen verwenden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Herausnehmbare, wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen immer aus dem Produkt herausnehmen.
- Das Aufladen herausnehmbarer, wiederaufladbarer Batterien darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.

Hinweis zur Batterieleistung:
Für optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden (wo Batterien, die ordnungsgemäß entsorgt werden müssen, erforderlich sind).

I. CONTENUTO/FUNZIONI

Veicolo
Trasmettitore
Batteria 12 V Tyco® Airblade™
Caricabatteria a muro 12 V Tyco® Airblade™
Pila da 9 V per trasmettitore

Veicolo

❶ Interruttore (I) ON/ (0) OFF
❷ Sportello scomparto pile
❸ Fermi sportello scomparto pile
❹ Antenna

Devi inserire l'antenna smontata nel tubo fornito con il giocattolo (ha l'aspetto di una cannuccia). Poi, spingi la cannuccia (con il cavo già incluso) con forza nell'apertura cilindrica del telaio.

Trasmettitore

Ⓐ Antenna
Ⓑ Avanti/Retromarcia - lato sinistro
Ⓒ Avanti/Retromarcia - lato destro
Ⓓ Indicatore LED

Nota: accendi il veicolo. Poi premi i tasti per guidare e controllare il veicolo. Il trasmettitore si spegne automaticamente quando non lo usi per non consumare le pile.

Ⓔ Tasto disattivazione compressione (stop/freno).
Ⓕ Sportello scomparto pile

II. ATTIVAZIONE BASE

❶ SINISTRA IN ALTO/DESTRA IN ALTO: AVANTI
❷ SINISTRA IN ALTO/DESTRA RILASCIA: SVOLTA A DESTRA
❸ SINISTRA IN ALTO/DESTRA IN BASSO: VOLTEGGIO A DESTRA
❹ DESTRA IN ALTO/SINISTRA RILASCIA: SVOLTA A SINISTRA
❺ DESTRA IN ALTO/SINISTRA IN BASSO: VOLTEGGIO A SINISTRA
❻ SINISTRA IN BASSO/DESTRA IN BASSO: RETROMARCIA
❼ PREMI IL TASTO STOP COMPRESSIONE: STOP COMPRESSIONE/GIÙ/STOP/ FRENO

Airblade è un veicolo hovercrafrt ad alte prestazioni. Gli hovercraft rappresentano una classe di veicoli specializzati dalle capacità esclusive. Airblade può galleggiare in aria e percorrere il terreno per raggiungere super velocità ed effettuare curve a gomito.

L'aria viene aspirata dalla griglia superiore, pressurizzata e fatta fuoriuscire dalle tre ruote ad aria sul fondo. I cuscinetti ad aria gonfiabili si riempiono d'aria creando una tenuta con il terreno facendo "sollevare" il veicolo. L'hovercraft "galleggia" per davvero sul terreno grazie ad un "cuscino" d'aria. Le due ruote ad aria posteriori si inclinano, girano e toccano terra quando sposti i comandi del trasmettitore per pilotare il veicolo.

L'ideale per sfrecciare!

- Superfici piatte e lisce come pavimenti, asfalto, marciapiedi, terra battuta, ghiaccio, tappeti fini, neve compatta.
- Corpi d'acqua calma e pulita (piscine, stagni, laghetti), venti moderati.
- Una batteria appena ricaricata ti consentirà di avere la potenza necessaria per l'uso sull'acqua.

Da evitare!

- Terreni irregolari o con spaccature, superfici polverose, sabbia, rocce, ciotoli, strati di neve soffice o polverosa, prati, tappeti spessi o altre superfici che possano "interferire con la tenuta" con il terreno e che facciano fuoriuscire l'aria, o qualunque cosa possa danneggiare le ruote ad aria.
- Onde, acque irregolari o increspate, acqua salata (mare o oceano), correnti, fiumi o ruscelli, zone con vento forte.
- La batteria scarica riduce la potenza in acqua, causando una riduzione delle prestazioni.

FREQUENZE

Il veicolo e il trasmettitore funzionano su due frequenze: 27 MHz o 49 MHz (per alcuni paesi potrebbe essere 40 MHz). Non azionare due veicoli sulla stessa frequenza nella stessa area; potrebbero crearsi delle interferenze tra loro.

III. CONSIGLI E SUGGERIMENTI

❶ Quando il veicolo inizia a perdere potenza, anche le funzioni e le prestazioni ne risentiranno. È ora di eseguire la ricarica. Per un funzionamento ottimale, inizia sempre con una batteria completamente carica.
❷ La durata della carica del veicolo può variare in base al tuo stile di guida.
❸ Le interferenze radio possono influenzare le prestazioni del veicolo. Le interferenze radio possono essere causate da altri veicoli R/C azionati sulla stessa frequenza, cavi elettrici, recinti in metallo, grandi edifici, radio CB o altri dispositivi senza filo. Cerca di evitare questi casi!
❹ Tieni l'antenna del trasmettitore puntata verso l'alto, non verso il veicolo. Se il veicolo dovesse allontanarsi eccessivamente, non funzionerà in modo ottimale. Se il veicolo dovesse uscire dalla portata del trasmettitore, prova a sollevare il trasmettitore sopra la testa e cerca di ristabilire il contatto radio.
❺ Quando giochi sull'acqua, fai sempre ritornare il veicolo verso riva con largo anticipo per evitare una perdita di potenza che potrebbe impedirti di recuperarlo.
❻ Non riporre il veicolo vicino alle fonti di calore o alla luce solare diretta. Sposta tutti gli interruttori su OFF ed estrai tutte le batterie prima di riporre il giocattolo.

Cerca di evitare i terreni potenzialmente dannosi come i letti dei fiumi con grosse rocce, prati con erba alta dove i fili possono incastrarsi nel veicolo e ghiaia e sabbia che possono causare un notevole stress al motore.

Non guidare il veicolo sulla sabbia. Non guidare il veicolo sull'erba.

Se il veicolo dovesse bagnarsi, passalo con un panno e lascialo asciugare completamente.

IV. COME INSERIRE LE PILE

Per ulteriori dettagli relativi alla ricarica della batteria ricaricabile e alla sicurezza, fai riferimento alla sezione "Ricarica/Manutenzione della Batteria".

Veicolo

1. Ruota i fermi della batteria, come illustrato, per aprire l'apposito sportello. Apri lo sportello e rimuovilo dal veicolo.
2. Inserisci la batteria nell'apposito scomparto, come illustrato.
3. Rimetti lo sportello. Ruota i fermi dello sportello dello scomparto batteria per bloccarlo.
4. Per estrarre la batteria: prima spegni il veicolo, ruota i fermi dello scomparto batteria, apri lo sportello ed estrai la batteria.

AVVERTENZA: la batteria potrebbe essere surriscaldata dopo l'uso. Lasciala raffreddare prima di toccarla.

Trasmettitore

1. Apri lo sportello dello scomparto pile come illustrato per installare la pila nel trasmettitore.
2. Inserisci una pila da 9V nell'apposito scomparto, come illustrato. Nota l'orientamento delle polarità delle pile (+ e -).
3. Chiudi lo sportello dello scomparto pile.

V. RICARICA/MANUTENZIONE DELLA BATTERIA

AVVERTENZA: Usa solo il caricabatteria fornito con il giocattolo. Non usare altre fonti di ricarica.

Usa solo la batteria Tyco® Airblade™ 12V NiMH Le altre batterie potrebbero presentare perdite di liquido o crepe che possono causare lesioni personali e danni.

1. Collega il caricabatteria a muro ad una presa a muro standard.
2. Aggancia la batteria nel caricabatteria. Assicurati che la batteria sia fissata correttamente nel caricabatteria.
3. Per scollegarla, estrai la batteria facendola scorrere.
4. La batteria sarà molto calda dopo la ricarica. Questa è una condizione normale per le batterie completamente cariche.
5. Le batterie nuove devono restare sotto carica per 5 ore e 1/2 durante le prime due ricariche. Le ricariche successive richiederanno 4 ore. Una ricarica superiore a 5 ore e 1/2 non ne aumenta la durata. Sono sufficienti 5 ore e 1/2 di ricarica per avere una batteria completamente carica.
6. A differenza delle pile alcaline che perdono potenza gradualmente, le batterie NiMH manterranno la propria carica regolare per quasi tutta la loro durata, perdendo la loro potenza tutta in una volta. Quello sarà il momento in cui dovrai ricaricare la batteria.
7. Dopo l'uso, la batteria sarà molto calda! Lasciala raffreddare per 20 minuti prima di ricaricarla. Ricaricando una batteria surriscaldata si riduce notevolmente il numero di ricariche possibili.
8. Devi scollegare il caricabatteria dall'alimentazione elettrica.

INFORMAZIONI PER LE BATTERIE RICARICABILI

- NON RICARICARE LA BATTERIA SE SURRISCALDATA. LASCIALA RAFFREDDARE PRIMA DI EFFETTUARE LA RICARICA.
- NON RICARICARE LE BATTERIE CON PERDITE DI LIQUIDO O CORROSIONI.
- NON SMONTARE LA BATTERIA. LA BATTERIA È UNA BATTERIA RICARICABILE NICKEL METAL HYDRIDE SIGILLATA.
- MANEGGIA LE BATTERIE SURRISCALDATE CON CAUTELA.
- SE LA BATTERIA E/O IL CARICABATTERIA DOVESSERO BAGNARSI, ASCIUGALI ACCURATAMENTE PRIMA DELLA RICARICA.
- NON RICARICARE PILE NON RICARICABILI.

Nota per gli adulti:

- Estrarre le pile ricaricabili prima di ricaricarle.
- Il caricabatteria deve essere usato solo da un adulto.
- Esaminare periodicamente per eventuali danni la spina, l'involucro e gli altri componenti. In caso di danno, non usare il giocattolo con il caricabatteria fino a che non sarà stato riparato.
- Il caricabatteria non è un giocattolo.

QUESTO PRODOTTO È DOTATO DI UNA BATTERIA NiMH RICARICABILE SIGILLATA. LA BATTERIA DEVE ESSERE RICICLATA O ELIMINATA CON LA DOVUTA CAUTELA. PER ULTERIORI INFORMAZIONI RELATIVE ALLE BATTERIE O AL LORO RICICLAGGIO, CONTATTARE GLI UFFICI LOCALI COMPETENTI.

INFORMAZIONI PER L'ACQUIRENTE

Nota per gli adulti: per un gioco divertente e sicuro, rileggere tutte le istruzioni d'uso e le norme di sicurezza con il bambino.
Nota per i consumatori: se le ruote dovessero consumarsi, contattare l'Assistenza Clienti per ordinare i pezzi di ricambio.

Norme di sicurezza

- Non guidare mai e poi mai il veicolo sulle strade!
- Si consiglia la supervisione di un adulto quando il veicolo è in uso.

AVVERTENZA: tenere, dita, capelli e abiti larghi lontano dalle ventole, dagli air bag e dai condotti dell'aria quando il veicolo è acceso.

- Si consiglia vivamente la supervisione di un adulto quando il giocattolo viene usato vicino all'acqua o al ghiaccio. Usare con estrema cautela. Non camminare su superfici di ghiaccio, su laghi ghiacciati o su corpi d'acqua che potrebbero essere pericolosi in caso di rottura.
- NON sollevare il veicolo mentre è ancora in moto. Togli le dita dai comandi del trasmettitore e poi raccoglilo.
- Non bloccare la rotazione della ventola di sollevamento superiore e non infilare alcun oggetto tra le griglie.
- Per prevenire l'uso accidentale o indesiderato, estrarre le pile e la batteria quando il giocattolo non è in uso. Spegnere sempre il veicolo prima di estrarre la batteria.

NORME DI SICUREZZA PER LE PILE

- Non ricaricare pile non ricaricabili.
- Estrarre le pile ricaricabili dal giocattolo prima della ricarica (se removibili).
- Ricaricare le pile ricaricabili removibili solo sotto la supervisione di un adulto (se removibili).
- Non mischiare pile alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Non mischiare pile vecchie e nuove.
- Usare solo pile dello stesso tipo o equivalenti, come raccomandato.
- Inserire le pile con le polarità nella direzione corretta.
- Estrarre le pile scariche dal giocattolo.
- Non cortocircuitare mai i terminali delle pile.
- Eliminare le pile con la dovuta cautela.
- Non gettare le pile nel fuoco. Potrebbero esplodere o presentare perdite di liquido.

Nota per le pile:
Per un funzionamento ottimale, usa pile normali o alcaline ad alte prestazioni (se sono richieste pile usa e getta).

I. INHOUD/KENMERKEN

Voertuig
Zender
12V Tyco Airblade batterijset
12V Tyco Airblade wandoplader
9V batterij voor zender

Voertuig

❶ (I) AAN/(O) UIT-schakelaar
❷ Batterijklepje
❸ Veerslotjes van batterijklepje
❹ Antenne

Steek de losse antennedraad in het pijpje (ziet eruit als een rietje). Duw vervolgens het pijpje (met de antennedraad erin) stevig vast in de ronde opening van de carrosserie.

Zender

Ⓐ Antenne
Ⓑ Vooruit/achteruit - linkerkant
Ⓒ Vooruit/achteruit - rechterkant
Ⓓ LED-lampje

N.B.: Zet je voertuig AAN. Druk vervolgens op de knopjes van de zender om het te besturen. Om de batterijen te sparen, schakelt het voertuig vanzelf uit als het niet wordt gebruikt.

Ⓔ Remknop (afremmen en stoppen)
Ⓕ Batterijklepje

II. BEDIENING

❶ LINKS OMHOOG / RECHTS OMHOOG: VOORUIT RIJDEN
❷ LINKS OMHOOG / RECHTS NIET INGEDRUKT: NAAR RECHTS AFSLAAN
❸ LINKS OMHOOG / RECHTS OMLAAG: NAAR RECHTS SPINNEN
❹ RECHTS OMHOO9G / LINKS NIET INGEDRUKT: NAAR LINKS AFSLAAN
❺ RECHTS OMHOOG / LINKS OMLAAG: NAAR LINKS SPINNEN
❻ LINKS OMLAAG / RECHTS OMLAAG: ACHTERUIT RIJDEN
❼ REMKNOP: AFREMMEN EN STOPPEN

De Airblade is een supersnel hovercraftvoertuig. Hovercrafts zijn heel speciale voertuigen met unieke mogelijkheden. De Airblade kan zich op luchtkussens voortbewegen maar ook contact met de grond maken om supersnelheden te halen en superstrakke bochten te maken.

Door het rooster aan de bovenkant van het voertuig wordt lucht naar binnen gezogen. Vervolgens wordt de lucht via de drie aandrijfunits aan de onderkant met kracht uitgestoten. De opblaasbare luchtkussens vullen zich met lucht en het voertuig wordt "opgetild". De hovercraft "zweeft" over de grond op luchtkussens. De twee achterste aandrijfunits kantelen, draaien en raken de grond wanneer je het voertuig met de knoppen van de zender bestuurt.

Aangeraden!

- Vlakke, gladde oppervlakken zoals vloeren, asfalt, bestrating, harde grond, ijs, laagpolig tapijt, compacte sneeuw.
- Rustig, glad water (plassen, vijvers, meertjes), met niet te veel wind
- Een volledig opgeladen batterijset als je met je voertuig op het water gaat spelen

Afgeraden!

- Ruwe of oneffen ondergrond, los zand, stenen, kiezels, plankieren, zachte of losse sneeuw, gras, hoogpolig tapijt, of andere oppervlakken die de aandrijfunites kunnen beschadigen of waarop de luchtkussens niet werken.
- Golven, onrustig water, zout (zee)water, snelstromend water, rivieren of beekjes met een sterke stroming, wateroppervlakken in een winderige omgeving.
- Een batterijset die leeg of bijna leeg is als je met je voertuig op het water gaat spelen.

FREQUENTIES

Je voertuig en zender werken op de frequenties 27MHz of 49MHz (in sommige landen 40 MHz). Niet met twee voertuigen tegelijk op dezelfde frequentie rijden, want dan krijg je storing.

III. TIPS

❶ Wanneer je voertuig vermogen begint te verliezen, kan het slechter gaan presteren of kunnen er functies verloren gaan. Het is dan tijd om de batterijset op te laden. Voor de beste prestaties altijd beginnen met een volledig opgeladen batterijset.
❷ De looptijd van je voertuig is mede afhankelijk van je rijstijl.
❸ Als gevolg van storing kan je voertuig slechter gaan presteren. Storing kan worden veroorzaakt door een ander voertuig met een afstandsbediening die op dezelfde frequentie werkt, of door elektriciteitskabels, hoge gebouwen of zendapparatuur. Indien mogelijk hierbij uit de buurt blijven!
❹ Richt de antenne van de zender omhoog - niet omlaag naar het voertuig. Als je voertuig te ver van de zender vandaan komt, werkt het minder goed. Als je voertuig buiten het bereik van de zender raakt, kun je proberen het contact te herstellen door de zender boven je hoofd te houden.
❺ Als je met je voertuig op water speelt, moet je er altijd voor zorgen dat het terug bij de wal is voordat de batterijen leeg beginnen te raken. Anders drijft je voertuig stuurloos rond zonder dat je erbij kunt.
❻ Je voertuig niet opbergen in de buurt van een warmtebron of in rechtstreeks zonlicht. Vóór het opbergen altijd de schakelaar UIT zetten en alle batterijen verwijderen.

Je kunt het beste niet gaan racen op terrein waar je voertuig beschadigd kan raken. Dus niet spelen op drooggevallen rivierbeddingen waar vaak grote stenen liggen, in lang gras waarin je voertuig verstrikt kan raken, of op gravel of zand omdat dan de motor overbelast kan raken.

Niet met je voertuig in los zand rijden. Niet met je voertuig door het gras rijden.

Als je voertuig nat wordt, veeg het dan droog met een handdoek en laat het volledig drogen.

IV. HET PLAATSEN VAN DE BATTERIJSET

Voor uitgebreide informatie over het opladen van oplaadbare batterijen en de veiligheidsaspecten kun je het hoofdstuk over “Batterij opladen/ onderhoud” doorlezen.

Voertuig

1. Draai aan de veerslotjes zoals afgebeeld om het batterijklepje te ontgrendelen. Draai het klepje open.
2. Plaats de batterijset in de batterijhouder zoals afgebeeld.
3. Zet het batterijklepje weer op z'n plaats. Draai aan de veerslotjes om het batterijklepje weer te vergrendelen.
4. Verwijderen van de batterijset: zet het voertuig uit, draai aan de veerslotjes van het batterijklepje, open het klepje en neem de batterijset eruit.

WAARSCHUWING: De batterijset kan heet aanvoelen na gebruik. Laat de batterijset eerst afkoelen voordat je 'm aanraakt.

Zender

1. Om de zenderbatterij te plaatsen open je het batterijklepje zoals afgebeeld.
2. Plaats vervolgens een 9V-batterij in de batterijhouder zoals afgebeeld. Plaats de batterij met de plus- en minpolen zoals afgebeeld.
3. Sluit het batterijklepje.

V. BATTERIJSET OPLADEN/ ONDERHOUD

WAARSCHUWING: Gebruik uitsluitend de bijgeleverde oplader. Geen andere opladers gebruiken.

Gebruik uitsluitend een Tyco Airblade 12V NiMH batterijset. Andere batterijen kunnen gaan lekken of scheuren, met persoonlijk letsel of beschadigingen tot gevolg.

1. Steek de wandoplader in een standaard stopcontact.
2. Klik de batterijset vast in de oplader. Zorg ervoor dat de batterijset goed vastzit in de oplader.
3. Om los te maken, de batterijset eruit schuiven.
4. Na het opladen voelt de batterijset warm aan. Dit is normaal bij volledig opgeladen batterijsets.
5. Nieuwe batterijsets moeten de eerste twee keer 5_ uur lang worden opgeladen. Voor de volgende keren is 4 uur voldoende. Als je de batterijset langer dan 5 _ uur oplaadt, heeft dat geen effect. Voor een volledig opgeladen batterijset volstaat 5_ uur.
6. Anders dan bij alkalinebatterijen, die geleidelijk vermogen verliezen, zal een NiMH batterij gewoon blijven werken en dan in één keer bijna al zijn vermogen verliezen. Dan is het tijd om de batterijset opnieuw op te laden.
7. Na gebruik zal de batterijset heet aanvoelen! Wacht minstens 20 minuten totdat de batterijset is afgekoeld voordat je hem weer gaat opladen. Het opladen van een warme of hete batterijset zal het aantal keren dat de batterijset kan worden opgeladen, aanzienlijk verminderen.
8. Haal de oplader uit het stopcontact.

INFORMATIE OVER DE OPLAADBARE BATTERIJSET:

- ALS DE BATTERIJSET WARM IS, NIET OPLADEN. LAAT DE BATTERIJSET EERST AFKOELEN VOORDAT JE HEM OPLAADT.
- ALS DE BATTERIJSET VERSCHIJNSELEN VAN LEKKAGE OF ROESTVORMING VERTOONT, NIET OPLADEN.
- DE BATTERIJSET NIET UIT ELKAAR HALEN. DE BATTERIJSET IS EEN VERZEGELDE OPLAADBARE NIKKEL-METAAL-HYDRIDE BATTERIJ.
- GA VOORZICHTIG TE WERK ALS DE BATTERIJSET WARM IS.
- ALS DE BATTERIJSET EN/OF DE OPLADER NAT ZIJN, EERST ALLES GRONDIG LATEN DROGEN VOORDAT JE DE BATTERIJSET GAAT OPLADEN.
- NIET-OPLAADBARE BATTERIJEN NIET OPLADEN.

Voor de volwassenen:

- Oplaadbare batterijen voor het opladen verwijderen.
- De oplader mag alleen door een volwassene worden gebruikt.
- Controleer regelmatig op beschadigingen van de plug, de behuizing en andere onderdelen.
- In geval van beschadigingen dit speelgoed niet in combinatie met de oplader gebruiken totdat de schade is gerepareerd.
- De oplader is geen speelgoed.

DIT PRODUCT WERKT OP EEN OPLAADBARE NiMH BATTERIJSET. DE BATTERIJSET MOET WORDEN GERECYCLED OF OP EEN MILIEUVRIENDELIJKE MANIER WORDEN WEGGEGOOID. ALS ER VRAGEN ZIJN OVER DE JUISTE VERWERKING VAN BATTERIJEN, KUNT U CONTACT OPNEMEN MET DE MILIEUDIENST.

CONSUMENTENINFORMATIE

Voor de volwassenen: Neem samen met uw kind de gebruiksaanwijzing en deze algemene veiligheidstips door, zodat uw kind veilig en met plezier met dit speelgoed kan spelen.

Voor de consument: als de wielen versleten raken, kunt u contact opnemen met de consumentenafdeling van Mattel om vervangende onderdelen te bestellen.

Veiligheidstips

- Je mag NOOIT maar dan ook NOOIT met je voertuig op straat rijden!

- Wij adviseren toezicht van een volwassene wanneer er met dit voertuig wordt gespeeld.

Als het voertuig is ingeschakeld, je vingers, haar en kleding uit de buurt houden van de voertuigonderdelen waar lucht naar binnen wordt gezogen.

- Wij adviseren met klem ouderlijk toezicht wanneer er met dit voertuig in de buurt van water of ijs wordt gespeeld. Wees extra voorzichtig. Ga nooit op het ijs van een meer of van ander water. Dit is gevaarlijk omdat je dan door het ijs kunt zakken.
- Pak je voertuig NIET op wanneer het nog rijdt. Haal eerst je vingers van de zenderknoppen en pak het voertuig dan pas op.
- Nooit draaiende onderdelen van de luchtunits blokkeren of voorwerpen in de roosters steken.
- Om te voorkomen dat het voertuig per ongeluk wordt gestart, alle batterijen uit het voertuig verwijderen wanneer het niet wordt gebruikt. Zet vóór het verwijderen van de batterijen altijd eerst alle schakelaars op UIT.

BATTERIJ-INFORMATIE

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Uitneembare oplaadbare batterijen uit het product verwijderen voordat ze worden opgeladen.
- Als er uitneembare oplaadbare batterijen worden gebruikt, mogen die alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
- Nooit batterijen van een verschillend type bij elkaar gebruiken: alkaline-, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.
- Nooit oude en nieuwe batterijen bij elkaar gebruiken.
- Gebruik uitsluitend dezelfde - of hetzelfde type - batterijen als wordt aanbevolen.
- Plaats de batterijen met de plus- en minpolen zoals aangegeven in de batterijhouder.
- Lege batterijen altijd uit het product verwijderen.
- Zorg ervoor dat er geen kortsluiting bij de batterijpolen ontstaat.
- Batterijen inleveren als KCA.
- Batterijen niet in het vuur gooien. De batterijen kunnen dan ontploffen of gaan lekken.

Batterij-prestaties:
Wat betreft niet-oplaadbare batterijen adviseren wij het gebruik van gewone of high-performance alkalinebatterijen; deze geven de beste prestaties.

I. CONTEÚDO / CARACTERÍSTICAS

Veículo
Transmissor
Bateria de 12 V Tyco® Airblade™
Carregador de 12 V Tyco® Airblade™
Pilha de 9V para o transmissor

Veículo

❶ Interruptor (I) LIGAR / (0) DESLIGAR
❷ Tampa do compartimento de pilhas
❸ Linguetas do compartimento de pilhas
❹ Antena

Inserir o arame solto da antena no tubo (o tubo parece uma palhinha). Em seguida, empurrar a palhinha (com o arame já encaixado) com firmeza na abertura cilíndrica do chassis.

Transmissor

Ⓐ Antena
Ⓑ Para a Frente / Para Trás - lado esquerdo
Ⓒ Para a Frente / Para Trás - lado direito
Ⓓ Indicador LED

Atenção: LIGAR o veículo. Em seguida, pressionar os botões para activar e controlar o veículo. Quando não está a ser utilizado, o transmissor desliga-se automaticamente para poupar energia.

Ⓔ Botão de paragem (parar/travar)
Ⓕ Tampa do compartimento de pilhas

II. FUNCIONAMENTO BÁSICO

❶ BOTÃO ESQUERDO PARA CIMA / BOTÃO DIREITO PARA CIMA: FRENTE
❷ BOTÃO ESQUERDO PARA CIMA / SOLTAR BOTÃO DIREITO: VIRAR À DIREITA
❸ BOTÃO ESQUERDO PARA CIMA / BOTÃO DIREITO PARA BAIXO: PIÃO À DIREITA
❹ BOTÃO DIREITO PARA CIMA / SOLTAR BOTÃO ESQUERDO: VIRAR À ESQUERDA
❺ BOTÃO DIREITO PARA CIMA / BOTÃO ESQUERDO PARA BAIXO: PIÃO À ESQUERDA
❻ BOTÃO ESQUERDO PARA BAIXO / BOTÃO DIREITO PARA BAIXO: PARA TRÁS
❼ PRESSIONAR O BOTÃO DE PARAGEM: TRAVAGEM/PARA BAIXO/PARAGEM

O Airblade™ é um veículo de alta performance. Os hovercrafts/ aerobarcos são veículos com capacidades únicas. A característica exclusiva do Airblade é a sua capacidade de planar e depois tocar no chão correndo a alta velocidade e fazendo curvas apertadas.

O ar entra pela grelha superior do veículo, pressurizado, e sai pelos três pneus inferiores. As almofadas de ar insufláveis enchem-se de ar, fazendo com que o veículo se eleve no ar. O hovercraft/aerobarco "flutua" sobre o chão numa almofada de ar. Os dois pneus de ar traseiros inclinam-se, rodam e tocam no chão quando se movem os controlos do transmissor para pilotar o veículo.

Condições favoráveis

- Superfícies planas e lisas como chão, asfalto, passeios, terra batida, gelo, carpetes baixas, neve compacta.
- Superfícies de água doce calma (piscinas, poças, lagos), vento calmo.
- Para colocar em funcionamento na água, carregar a bateria por completo.

Condições desfavoráveis

- Chão sinuoso ou rachado, areia, pedras, seixos, neve demasiado fofa ou fraca, relvado, carpetes altas, ou qualquer superfície que "quebre a parede de ar" com o chão, ou qualquer coisa que danifique os pneus de ar.
- Ondas, água agitada, água salgada (mar ou oceano), correntes, rios ou ribeiros, vento.
- Bateria fraca ou gasta, pouca potência na água - o veículo começa a perder performance.

FREQUÊNCIAS

O veículo e o transmissor funcionam com uma de duas frequências: 27MHz ou 49MHz (pode ser 40MHz nalguns países). Não colocar dois veículos da mesma frequência a funcionar na mesma zona, pois os dois veículos vão provocar interferências.

III. DICAS

❶ Se o veículo começar a perder potência, pode perder algumas das suas funções ou o seu bom desempenho. Está na hora de carregar a bateria. Para um melhor funcionamento, iniciar a brincadeira sempre com a bateria carregada.
❷ A duração do funcionamento do veículo pode depender do estilo de condução.
❸ A rádio-interferência pode afectar o desempenho do veículo. A interferência pode ser causada por outros veículos R/C a funcionar na mesma frequência, cabos eléctricos, cercas de metal, edifícios altos, rádios BC ou outros equipamentos sem fios. Brincar longe destes obstáculos!
❹ Dirigir a antena para cima, e não para baixo em direcção ao veículo. Se o veículo se afastar muito do local onde está a ser telecomandado, não funciona correctamente. Se o veículo sair do alcance do transmissor, tentar levantar o transmissor acima da cabeça para reestabelecer o contacto rádio.
❺ Quando o veículo estiver a funcionar na água, deve-se trazê-lo para a margem com tempo suficiente, para evitar perda de energia que possa parar o veículo fora do alcance do utilizador.
❻ Não guardar o veículo perto de fontes de calor ou sob a luz solar directa. Antes de guardar o veículo, DESLIGÁ-LO e retirar todas as pilhas.

Não brincar em terrenos potencialmente perigosos, como por exemplo: leitos de rios secos (onde podem ser encontradas pedras); terrenos com plantas altas (onde canas ou juncos podem emaranhar o veículo); terrenos com gravilha ou areia, que esforçam demasiado o motor.

Não conduzir o veículo sobre areia. Não conduzir o veículo sobre relvados.

Se o veículo se molhar, limpá-lo com uma toalha depois da utilziação e deixá-lo secar completamente.

IV. INSTALAÇÃO DAS PILHAS

Para mais informações sobre o carregamento e os cuidados a ter com as pilhas, ler a secção "Carregamento e Manutenção da Bateria".

Veículo

1. Rodar as linguetas do compartimento de pilhas, como mostra a imagem, para desbloquear a tampa. Rodar e abrir para cima a tampa do compartimento de pilhas do veículo.
2. Inserir a bateria no compartimento, como mostra a imagem.
3. Voltar a colocar a tampa do compartimento. Rodar as linguetas para fechar a tampa do compartimento de pilhas.
4. Para retirar a bateria: primeiro, desligar o veículo, abrir as linguetas do compartimento de pilhas, abrir a tampa e levantar a bateria.

ATENÇÃO: A bateria poderá estar quente depois da utilização. Deixar esfriar antes de tocar na bateria.

Transmissor

1. Para instalar a bateria no transmissor, abrir a tampa do compartimento como mostra a imagem.
2. Instalar uma pilha de 9V no compartimento, como mostra a imagem. Respeitar a posição das polaridades mostrada (+ e -).
3. Fechar a tampa do compartimento.

V. CARREGAMENTO/MANUTENÇÃO DA BATERIA

ATENÇÃO: Usar apenas o carregador fornecido com o brinquedo. Não usar outra fonte de carregamento.

Usar apenas a bateria 12V NiMH da Tyco® Airblade™. Outras baterias podem provocar fuga de fluido ou ruptura, causando danos ou ferimentos.

1. Ligar o carregador a uma tomada de parede.
2. Encaixar a bateria no carregador. Verificar se a bateria está bem encaixada no carregador.
3. Para retirar a bateria, basta fazê-la deslizar.
4. Depois do carregamento, a bateria fica morna. Isso é normal nas baterias completamente carregadas.
5. As baterias novas devem ser carregadas durante 5 horas e meia nos dois primeiros carregamentos. Os carregamentos seguintes apenas requerem 4 horas. Carregar a bateria por mais de 5 horas e meia não proporciona maior tempo de funcionamento. 5 horas e meia é o tempo necessário para carregar a bateria por completo.
6. Ao contrário das pilhas alcalinas, que perdem a potência gradualmente, uma bateria NiMH tem o seu período normal de funcionamento e perde a maior parte da potência de uma só vez. Nessa altura, deve-se recarregar a bateria.
7. Depois da utilização, a bateria está quente! Esperar pelo menos 20 minutos até a bateria esfriar antes de fazer o carregamento. Carregar uma bateria morna ou quente reduz bastante o número de vezes que a bateria pode ser recarregada.
8. Desligar o carregador da tomada.

INFORMAÇÃO SOBRE PILHAS RECARREGÁVEIS:

- NÃO RECARREGAR A BATERIA SE ELA ESTIVER QUENTE. DEIXÁ-LA ESFRIAR ANTES DE A RECARREGAR.
- NÃO RECARREGAR UMA BATERIA QUE MOSTRE SINAIS DE DERRAME DE FLUIDO OU CORROSÃO.
- NÃO DESMONTAR A BATERIA. ESTA BATERIA É UMA PILHA SELADA DE HIDRATO DE NÍQUEL METÁLICO.
- MANUSEAR AS BATERIAS QUENTES COM CUIDADO.
- SE A BATERIA E/OU O CARREGADOR SE MOLHAREM, DEIXÁ-LOS SECAR BEM ANTES DE PROCEDER AO CARREGAMENTO.
- NÃO RECARREGAR PILHAS NÃO-RECARREGÁVEIS.

Atenção Pais:

- Retirar as pilhas recarregáveis antes do carregamento.
- O carregador deve ser manuseado apenas por adultos.
- Verificar com regularidade se as ligações, protecções ou outras peças estão danificadas. Em caso de avaria, o brinquedo não deve ser usado com o carregador até a avaria ser reparada.
- O carregador não é um brinquedo.

ESTE PRODUTO FUNCIONA COM UMA PILHA NiMH RECARREGÁVEL. A BATERIA DEVE SER COLOCADA EM LOCAL ESPECIAL PARA RECICLAGEM. PARA MAIS INFORMAÇÕES SOBRE PILHAS E A SUA RECICLAGEM, CONTACTAR OS ORGANISMOS LOCAIS RESPONSÁVEIS.

INFORMAÇÃO AO CONSUMIDOR

Atenção Pais: Para que a brincadeira da criança seja tão segura quanto divertida, por favor leiam juntos estas instruções e regras de segurança.

Atenção: Se os pneus se desgastarem, por favor contacte a Mattel.

Dicas de segurança

- Nunca conduzir o veículo na estrada!
- Recomenda-se a supervisão de um adulto quando o brinquedo estiver em funcionamento.

ATENÇÃO: Manter os dedos, o cabelo e a roupa larga afastados dos ventiladores, das saias e dos tubos de ar enquanto o veículo está LIGADO.

- Recomenda-se a supervisão de um adulto quando a criança brincar perto de água ou gelo. Redobrar os cuidados. Não ir para cima de gelo em lagos ou outros corpos de água que possam oferecer o perigo de se quebrarem.
- NÃO levantar o veículo em funcionamento. Afastar os dedos dos controlos do transmissor, e depois levantá-lo.
- Não bloquear a rotação do ventilador superior nem colocar nenhum objecto através das grelhas.
- Para evitar o accionamento inadvertido do veículo, retirar todas as pilhas quando o brinquedo não estiver a ser usado. DESLIGAR sempre o veículo antes de retirar as pilhas.

INFORMAÇÃO SOBRE PILHAS

- Não recarregar pilhas não recarregáveis.
- Retirar as pilhas recarregáveis do produto antes de proceder ao seu carregamento (em caso de pilhas removíveis).
- As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas apenas na presença de um adulto (em caso de pilhas removíveis).
- Não misturar pilhas alcalinas, standard (carbono-zinco), ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não misturar pilhas gastas com pilhas novas.
- Usar apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente recomendado.
- Instalar as pilhas respeitando a posição das polaridades (+/-).
- Retirar as pilhas gastas do produto.
- Não provocar curto-circuito nos terminais das pilhas.
- Colocar a(s) pilha(s) gasta(s) em local apropriado.
- Não eliminar as pilhas no fogo. As pilhas do interior do compartimento podem explodir ou derramar fluido.

Informação sobre pilhas:
Para um melhor funcionamento, usar pilhas regulares ou de elevada performance (em caso de pilhas alcalinas).

I. INNEHÅLL/FUNKTIONER

Fordon
Sändare
12 V Tyco® Airblade™ batteripaket
12 V Tyco® Airblade™ laddare
9 V-batteri för sändare

Fordon

❶ (I) PÅ/(O) AV strömbrytare
❷ Batterilucka
❸ Spärrar för batterilucka
❹ Antenn

För in den lösa antenntråden i det medföljande röret (ser ut som ett sugrör). Sätt sedan i röret (med antenntråd) i det cylindriska hålet på chassit så att det sitter hårt.

Sändare

Ⓐ Antenn
Ⓑ Framåt/bakåt - vänster sida
Ⓒ Framåt/bakåt - höger sida
Ⓓ Indikatorlampa

OBS: Slå på strömbrytaren på fordonet. Tryck sedan på knapparna för att köra och styra fordonet. Sändaren stängs automatiskt av när den inte används, för att spara batterierna.

Ⓔ Lyft-knapp (stoppa/bromsa)
Ⓕ Batterilucka

II. GRUNDFUNKTIONER

❶ VÄNSTER UPP/HÖGER UPP: FRAMÅT
❷ VÄNSTER UPP/HÖGER SLÄPP: SVÄNG HÖGER
❸ VÄNSTER UPP/HÖGER NED: SNURRA HÖGER
❹ HÖGER UPP/VÄNSTER SLÄPP: SVÄNG VÄNSTER
❺ HÖGER UPP/VÄNSTER NED: SNURRA VÄNSTER
❻ VÄNSTER NED/HÖGER NED: BACKA
❼ TRYCK VÄNSTER STOPPKNAPP: LYFT STOPP/NED/STOPPA/ BROMSA

Airblade™ är en svävare med hög prestanda. Svävare är en särskild sorts fordon, med unika egenskaper. Airblades är unik, eftersom den både kan sväva på luft och komma i kontakt med marken för att skapa supersnabba hastigheter och ta skarpa kurvor.

Luften sugs in i toppgrillen på svävaren, där den trycksätts och leds ut genom de tre nedre lufttuberna. Uppblåsbara luftkuddar fylls med luft, som gör att fordonet "lyfter". Svävaren "flyter" längs marker på en luftkudde. De två bakre tuberna höjs, roterar och rör marken när du rör kontrollerna på sändaren för att styra svävaren.

Var så god och kör!

- Plana, jämna underlag som golv, asfalt, trottoarer, hårdpackad jord, is, mattor, hårdpackad snö.
- Stilla färskvatten (pooler, dammar, sjöar), lugn vind
- Nyladdat batteripaket med massor av kraft för vattenkörning

Undvik att köra!

- Grov eller lös jord, lös sand, stenar, singel, trädäck, lös eller pudersnö, gräs, mjuka mattor eller andra underlag som bryter "kontakten" med marken och gör att luften släpps ut, eller allt som kan skada lufttuberna
- Vattendrag med våggång, saltvatten (hav), floder eller strömmar och vind
- Svaga eller urladdade batteripaket, låg effekt på vatten - du kommer att förlora prestanda.

FREKVENSER

Fordonet och sändaren arbetar på en av två frekvenser: 27 eller 49 MHz (40 MHz i vissa länder). Kör inte två fordon på samma frekvens i samma område, de kommer att störa varandra.

III. SNABBTIPS

❶ När batterierna börjar bli svaga kan fordonet börja fungera sämre. Då är det dags att ladda. För bästa prestanda bör du alltid starta med fulladdat batteri.
❷ Fordonets körtid kan variera beroende på hur du kör.
❸ Radiointerferens kan göra att fordonet fungerar sämre. Interferens kan orsakas av andra radiostyrda fordon på samma frekvens, elektriska ledningar, stora byggnader, kommunikationsradioapparater eller annan trådlös apparatur. Försök att hålla dig borta från dem!
❹ Rikta sändarens antenn uppåt – inte mot fordonet. Om fordonet kommer för långt bort fungerar det inte korrekt. Om fordonet hamnar utanför räckvidden kan du lyfta sändaren ovanför ditt huvud för att försöka återupprätta radiokontakten.
❺ När du kör på vatten måste du tänkta på att vända tillbaka fordonet mot stranden i god tid innan det förlorar så mycket prestanda att det kanske slutar att fungera där du inte kan nå det.
❻ Förvara inte fordonet nära värmekällor eller i direkt solljus. Stäng alltid av strömbrytarna och ta ur samtliga batterier före förvaring.

Det är bäst att hålla sig undan terräng som kan skada fordonet, till exempel torra flodstränder där det ofta finns stora stenar, högt gräs som kan fastna i fordonet och grus och sand som kan överansträngа motorn.

Kör inte fordonet i lös sand. Kör inte fordonet på gräs.

Om fordonet blir vått torkar du det med en handduk och låter det torka helt.

IV. BATTERIINSTALLATION

Se avsnittet Laddning/skötsel av batteri för detaljerad information beträffande säkerhet och laddning av det laddningsbara batteriet.

Fordon

1. Vrid batterispärrarna, som bilden visar, och öppna batteriluckan Sväng upp luckan bort från fordonet.
2. Sätt i batteripaketet i facket som bilden visar.
3. Sätt tillbaka batterifacksluckan. Vrid spärrarna för att låsa luckan.
4. Ta ur batteriet så här: stäng av fordonet, vrid spärrarna på batterifacket, öppna batteriluckan och lyft ur batteripaketet.

VIKTIGT Batteripaket kan vara varma efter användning. Låt det svalna innan du rör vid det.

Sändare

1. För att sätta i batterierna i sändaren, öppnar du batteriluckan som bilden visar.
2. Sätt i ett 9 V-batteri i batterifacket, som visas. Observera riktningen (+ och -).
3. Stäng batteriluckan.

V. LADDNING/SKÖTSEL AV BATTERI

VIKTIGT: Använd bara den laddare som medföljer leksaken. Använd ingen annan laddningskälla.

Använd endast Tyco® Airblade™ 12 V NiMH batteripaket. Andra batterier kan läcka eller gå sönder, vilket kan leda till personskada.

1. Anslut batteriladdaren till ett vanligt nätuttag.
2. Klicka fast batteripaketet i laddaren. Kontrollera att batteripaketet sitter ordentligt i laddaren.
3. Lossa genommatt dra batteripaketet utåt.
4. När batteriet har laddats kan det kännas varmt. Det är normalt för ett fulladdat batteri.
5. Nya batteripaket måste laddas i 5,5 timmar de två första gångerna. Därefter behöver de bara laddas i 4 timmar. Du får inte längre körtid bara för att du laddar batteriet längre än 5,5 timmar. 5,5 timmar är allt som krävs för ett fulladdat batteripaket.
6. Till skillnad mot alkaliska batterier, som gradvis förlorar laddning, fungerar ett NiMH-batteri jämnt under hela drifttiden. Därefter förlorar det all laddning på en gång. Då är det dags att ladda om batteripaketet.
7. Batteripaket kan vara varma efter användning! Låt batteripaketet svalna i minst 20 minuter innan du laddar upp det. Om du laddar upp ett batteripaket som är varmt, minskas det antal gånger som det kan laddas upp betydligt..
8. Ta bort laddaren från eluttaget.

INFORMATION OM LADDNINGSBARA BATTERIER:

- LADDA ALDRIG BATTERIPAKETET OM DET KÄNNS VARMT. LÅT DET SVALNA FÖRE LADDNING.
- LADDA INTE BATTERIPAKET SOM VISAR TECKEN PÅ LÄCKAGE ELLER KORROSION.
- TA ALDRIG ISÄR ETT BATTERIPAKET. BATTERIPAKETET ÄR ETT SLUTET UPPLADDNINGSBART NIMHD-BATTERIT (NICKELMETALLHYBRID).
- VAR FÖRSIKTIG NÄR DU HANTERAR VARMA BATTERIPAKET.
- TORKA BATTERIPAKETET OCH/ ELLER LADDAREN INNAN DU LADDAR DEM OM DE ÄR BLÖTA.
- LADDA INTE BATTERIER SOM INTE ÄR LADDNINGSBARA.

Meddelande till vuxna:

- Ta ur de laddningsbara batterierna innan de laddas.
- Batteriladdaren får bara användas av vuxna.
- Undersök regelbundet kontakt, hölje och andra delar för att kontrollera att de inte är skadade. Om någon del är skadad, får leksaken inte användas med laddaren förrän skadan har reparerats.
- Laddaren är ingen leksak.

DEN HÄR PRODUKTEN ANVÄNDER ETT LADDNINGSBART BATTERIPAKET AV NIMH-TYP BATTERIET MÅSTE ÅTERVINNAS ELLER AVFALLSHANTERAS KORREKT. YTTERLIGARE INFORMATION OM BATTERIER OCH AVFALLSHANTERING AV BATTERIER FÅS FRÅN VEDERBÖRANDE LOKAL MYNDIGHET.

KONSUMENTINFORMATION

Meddelande till vuxna: För att se till att barnens lek blir både rolig och säker, gå igenom bruksanvisningen och säkerhetsföreskrifterna tillsammans med dem.

Konsumentinformation: Om hjulen slits ut, kontaktar du kundtjänst för att beställa reservdelar.

Säkerhetstips

- Kör ALDRIG med fordonet på gator!
- Vi rekommenderar att leksaken används under vuxens överinseende.

VIKTIGT: Om fordonets strömbrytare är på (ON), måste man se till att hålla fingrar, hår och lösa kläder borta från däck och hjulnav.

- Vi rekommenderar att fordonet endast används under vuxens överinseende i närheten av vatten eller is. Var extra försiktig. Gå inte ut på isen för at där det finns risk för att den inte håller.
- Lyft INTE upp ett fordon som rör på sig. Ta bort fingrarna från sändarens avtryckare och ta sedan upp den.
- Blockera inte den övre lyftfläkten och stick inte in föremål i grillen.
- När leksaken inte används, ta ut batterierna, så att den inte startar av misstag. Stäng alltid AV fordonet innan du avlägsnar batterierna.

BATTERIINFORMATION

- Icke laddningsbara batterier får inte laddas upp.
- Ta ut eventuella laddningsbara batterier ur leksaken innan de laddas upp (om de är avsedda att tas ur)
- Laddningsbara batterier får bara laddas under överinseende av en vuxen (om de är avsedda att tas ur).

- Blanda aldrig olika typer av batterier, alkaliska med vanliga eller laddningsbara batterier.
- Blanda aldrig nya och gamla batterier.
- Använd endast batterier av den typ (eller motsvarande) som rekommenderas.
- Sätt alltid i batterierna åt rätt håll.
- Ta ut uttjänta batterier ur leksaken.
- Batteripolerna får inte kortslutas.
- Avfallshantera batterierna på ett miljövänligt sätt.
- Försök inte elda upp produkten. Batterierna inuti kan explodera eller läcka.

Att observera om batteriprestanda:
Använd vanliga alkaliska batterier, eller sådana med höga prestanda, för bästa prestanda (där icke laddningsbara batterier krävs).

I. SISÄLTÖ JA OMINAISUUDET

Alus
Kauko-ohjain
12 voltin Tyco® Airblade™ -akku
12 voltin Tyco® Airblade™ -laturi
9 voltin paristo kauko-ohjainta varten

Alus

❶ Virtakytkin (I/0)
❷ Akkutilan kansi
❸ Akkutilan salvat
❹ Antenni

Sujauta irtonainen antennilanka pakkauksessa mukana olevaan pilliin. Paina pilli (lankoineen) tukevasti rungossa olevaan pyöreään koloon.

Kauko-ohjain

Ⓐ Antenni
Ⓑ Eteen/taakse - vasen puoli
Ⓒ Eteen/taakse - oikea puoli
Ⓓ Merkkivalo

Huom.: Kytke vain alukseen virta. Sitten pystyt ajamaan ja ohjaamaan sitä napeista. Pariston säästämiseksi kauko-ohjaimesta katkeaa automaattisesti virta, kun se ei ole käytössä.

Ⓔ Nousunrajoitusnappi (seis/jarrutus)
Ⓕ Paristokotelon kansi

II. PERUSTOIMINNOT

❶ VASEN YLÖS / OIKEA YLÖS: ETEEN
❶ VASEN YLÖS / ÄLÄ KOSKE OIKEAAN: OIKEALLE
❶ VASEN YLÖS / OIKEA ALAS: PYÖRÄHDYS OIKEALLE
❶ OIKEA YLÖS / ÄLÄ KOSKE VASEMPAAN: VASEMMALLE
❶ OIKEA YLÖS / VASEN ALAS: PYÖRÄHDYS VASEMMALLE
❶ VASEN ALAS / OIKEA ALAS: TAAKSE
❶ PAINA NOUSUNRAJOITUSNAPPIA: PYSÄYTÄ NOUSU / ALAS / SEIS / JARRUTA

Airblade™ on tehokas ilmatyynyalus. Ilmatyynyalukset ovat erikoisia kulkuneuvoja. Airblade on aivan ainutlaatuinen, sillä se pystyy sekä kellumaan ilmassa että olemaan kosketuksissa maahan, jos tarvitaan tosi kovaa nopeutta ja tosi tiukkoja käännöksiä.

Ilma imeytyy aluksen päällä olevaan säleikköön, paineistetaan ja ohjataan ulos aluksen pohjassa olevan kolmen ilmasäiliön kautta. Kun ilmatyynyt täyttyvät ilmalla, syntyy nostetta, joka irrottaa aluksen maasta. Ilmatyynyalus leijuu maata pitkin ilmatyynyn päällä. Kun ohjaat alusta kauko-ohjaimen napeista, kaksi takimmaista ilmasäiliötä kallistuvat, pyörivät ja koskevat maahan.

Ajamista helpottavat

- Tasaiset, sileät pinnat, kuten lattiat, asfaltti, muut kestopäällysteet, kova maa, jää, lyhytnukkainen matto, kovaksi tallautunut lumi
- Tyyni, makea vesi (altaat, lammikot, järvet), heikko tuuli
- Juuri ladattu akku, jossa riittää virtaa käyttöön vesillä

Ajamista haittaavat

- Karkea tai epätasainen maa, irtohiekka, kivet, sora, terassit, pehmeä tai puuterilumi, ruoho, nukkamatto tai muu pinta, joka rikkoo maan ja aluksen välissä olevan ilmatilan ja päästää ilman pois tai saattaisi vahingoittaa ilmasäiliöitä
- Aallot, myrsky tai ristiaallokko, suolainen (meri)vesi, virtaukset, joet ja virrat, tuuli
- Akusta virta vähissä tai loppu, virtaa liian vähän vesillä liikkuessa - tämä huonontaa aluksen toimintakykyä.

TAAJUUDET

Alus ja kauko-ohjain toimivat jommalla kummalla seuraavista taajuuksista: 27MHz tai 49MHz (joissakin maissa taajuus voi olla 40MHz). Älä käytä kahta samalla taajuudella toimivaa kulkuneuvoa samalla alueella, sillä ne häiritsisivät toistensa toimintaa.

III. PIKAVINKKEJÄ

❶ Kun paristot alkavat tyhjentyä, alus ei ehkä toimi normaalisti tai se voi menettää tehoaan. On latauksen aika. Alus toimii parhaiten, kun pidät huolta, että akku on täyteen ladattu aina aloittaessasi ajamisen.
❷ Ajoaika voi riippua ajotavasta.
❸ Radiohäiriöt voivat häiritä aluksen toimintaa. Häiriöitä voivat aiheuttaa muut samalla taajuudella toimivat radio-ohjattavat kulkuneuvot, sähköjohdot, metalliaidat, suuret rakennukset, radiopuhelimet tai muut johdottomat laitteet. Yritä pysyä poissa näiden lähettyviltä.
❹ Osoita kauko-ohjaimen antenni ylös – ei alusta kohti. Jos alus joutuu liian kauas, se ei toimi kunnolla. Jos alus joutuu kauko-ohjaimen kantomatkan ulkopuolelle, nosta kauko-ohjain pääsi päälle ja yritä saada uudelleen radioyhteys alukseen.
❺ Kun käytät alusta vedessä, aja se aina maihin hyvissä ajoin, jottei virta pääsisi loppumaan kesken ja alus rantautuisi liian kaukana.
❻ Älä säilytä alusta kuumassa äläkä suorassa auringonpaisteessa. Katkaise aina virta ja irrota akku ja paristo säilytystä varten.

Vältä alukselle vahingollisia ajopaikkoja, kuten kuivia joenuomia, joissa on usein suuria kiviä, korkeaa heinikkoa, jossa alukseen voi takertua heiniä, ja soraa ja hiekkaa, jotka voivat rasittaa moottoria.

Älä aja hietikolla. Älä aja ruohikolla.

Jos alus kastuu, pyyhi se ja anna sen kuivua kunnolla.

IV. AKUN JA PARISTON ASENNUS

Lisätietoa akun lataamisesta ja turvallisesta käytöstä on kohdassa ”Akun lataaminen ja hoito”.

Alus

1. Avaa akkutilan kansi kääntämällä salpoja kuvan mukaisesti. Käännä akkutilan kansi ylös ja irrota se.
2. Aseta akku kuvan mukaisesti akkutilaan.
3. Sulje kansi. Käännä salvat kiinni.
4. Akun irrotus: katkaise ensin aluksesta virta, käännä akkutilan salvat auki, avaa kansi, ja irrota akku.

HUOMAUTUS: Akku voi olla käytön jälkeen kuuma. Älä koske siihen ennen kuin se on jäähtynyt.

Kauko-ohjain

1. Kauko-ohjaimen pariston vaihtoa varten avaa paristokotelon kansi kuvan mukaisesti.
2. Aseta yksi 9 voltin paristo koteloon kuvan mukaisesti. Katso että sen navat tulevat oikeaan suuntaan (+/-).
3. Sulje kansi.

V. AKUN LATAAMINEN JA HOITO

HUOMAUTUS: Käytä vain lelun mukana tullutta laturia. Älä lataa akkua millään muulla.

Käytä vain 12 voltin Tyco® Airblade™ -nikkeli-metallihydridiakkua. Muut akut voivat vuotaa tai revetä ja aiheuttaa vahinkoa ihmisille ja ympäristölle.

1. Työnnä laturin pistoke tavalliseen pistorasiaan.
2. Napsauta akku laturiin. Varmista että se on kunnolla paikallaan.
3. Latauksen jälkeen vedä akku ulos.
4. Akku tuntuu latauksen jälkeen lämpimältä. Se on normaalia täydessä latauksessa oleville akuille.
5. Uutta akkua on ladattava 5,5 tuntia ensimmäisillä kahdella kerralla. Sen jälkeen lataaminen vie neljä tuntia. Vaikka lataisit akkua pidempään kuin 5,5 tuntia, ajoaika ei pitene. Akku latautuu täyteen 5,5 tunnissa.
6. Alkaliparistoista virta loppuu vähitellen, mutta nikkeli-metallihydridiakku kestää aikansa ja tyhjenee sitten äkkiä lähes kokonaan. Silloin on lataamisen aika.
7. Akku on käytön jälkeen kuuma! Anna sen jäähtyä vähintään 20 minuuttia ennen kuin lataat sen. Akun lataaminen lämpimänä tai kuumana vähentää huomattavasti latauskertojen määrää.
8. Laturi on irrotettava pistorasiasta.

TIETOA LADATTAVISTA AKUISTA:

- ÄLÄ LATAA AKKUA, JOS SE ON KUUMA. ANNA SEN JÄÄHTYÄ ENNEN LATAAMISTA.
- ÄLÄ LATAA VUOTAVAA ÄLÄKÄ RUOSTEISTA AKKUA.
- ÄLÄ PURA AKKUA. TÄSSÄ LELUSSA ON SULJETTU, LADATTAVA NIKKELI-METALLIHYDRIDIAKKU.
- KÄSITTELE KUUMAA AKKUA VAROEN.
- JOS AKKU TAI LATURI KASTUU, KUIVAA SE HYVIN ENNEN LATAAMISTA.
- ÄLÄ LATAA PARISTOJA UUDESTAAN.

Huomautus aikuisille:

- Irrota ladattavat akut ennen lataamista.
- Laturi on tarkoitettu vain aikuisten käyttöön.
- Tarkista pistoke, kotelo ja muut osat säännöllisesti. Jos niissä on vikaa, laturia ei saa käyttää ennen kuin vika on korjattu.
- Laturi ei ole lelu.

TÄSSÄ TUOTTEESSA ON LADATTAVA NIKKELI-METALLIHYDRIDIAKKU. HÄVITÄ SE ASIANMUKAISESTI. LISÄTIETOJA AKUISTA JA NIIDEN HÄVITYKSESTÄ SAA PAIKALLISILTA VIRANOMAISILTA.

TIETOA KULUTTAJILLE

Huomautus aikuisille: Varmista turvallinen ja hauska leikki käymällä läpi käyttöohjeet ja turvavinkit lapsen kanssa.

Huom.: Jos renkaat kuluvat loppuun, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta lelun ostit.

Turvavinkkejä

- Älä aja aluksella kadulla!
- Alusta suositellaan käytettäväksi aikuisen valvonnassa.

HUOMAUTUS: Pidä sormet, hiukset ja löysät vaatteet poissa potkurien, ilmapussin liepeiden ja ilmatiehyiden lähettyviltä, kun alus on käynnissä.

- Jos alusta käytetään veden tai jään lähettyvillä, aikuisen on syytä valvoa leikkiä. Se vaatii erityistä varovaisuutta. Älä mene jäälle, jos voisit sen pettäessä joutua vaaraan.
- ÄLÄ ota liikkuvaa alusta käteen. Irrota ensin otteesi kauko-ohjaimen napeista, ja ota alus vasta sitten käteesi.
- Älä estä ylintä nostopotkuria pyörimästä äläkä työnnä säleikköihin mitään.
- Jottei alus lähtisi vahingossa käyntiin, irrota paristo ja akku, kun se ei ole käytössä. Katkaise aluksesta aina virta ennen kuin irrotat paristo ja akun.

YLEISIÄ OHJEITA PARISTOJEN JA AKKUJEN TURVALLISESTA KÄYTÖSTÄ

- Älä lataa paristoja uudestaan.
- Irrota ladattavat akut tuotteesta ennen lataamista (jos ne on tarkoitettu irrotettavaksi).
- Jos käytät irrotettavia akkuja, muista että ne saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
- Älä käytä sekaisin erilaisia paristoja ja akkuja: tavallisia ja alkaliparistoja ja ladattavia akkuja.
- Älä käytä sekaisin eri-ikäisiä paristoja ja akkuja.
- Käytä vain suositellun tyyppisiä tai vastaavia paristoja ja akkuja.
- Aseta paristot ja akut kotelon merkkien mukaisesti.
- Irrota loppuun kuluneet paristot ja akut.
- Älä koskaan aiheuta oikosulkua pariston tai akun napojen välille.

- Hävitä paristot ja akut asianmukaisesti.
- Älä polta tuotetta. Sen sisällä olevat paristot tai akut saattavat räjähtää tai vuotaa.

Paristojen kesto:
Suosittelemme alkaliparistoja.

I. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ/ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Όχημα
Τηλεχειριστήριο
12 V Tyco® Airblade™ Μπαταρία
12 V Tyco® Airblade™ Φορτιστής
9 V Μπαταρία τηλεχειριστηρίου

Όχημα

❶ Διακόπτης (I) ΑΝΟΙΧΤΟ/ (0) ΚΛΕΙΣΤΟ
❷ Πορτάκι Θήκης Μπαταριών
❸ Μάνταλα θήκης μπαταριών
❹ Κεραία

Τοποθετήστε την ευλύγιστη κεραία μέσα στο σωλήνα (μοιάζει με καλαμάκι). Μετά πιέστε το καλαμάκι (με την κεραία μέσα) στο κυλινδρικό άνοιγμα πάνω στο σασί.

Τηλεχειριστήριο

Ⓐ Κεραία
Ⓑ Μπροστά/Οπισθεν - αριστερή πλευρά
Ⓒ Μπροστά/Οπισθεν - δεξιά πλευρά
Ⓓ Φωτάκι λειτουργίας

Σημείωση: Ενεργοποιήστε το όχημα. Πατήστε τα κουμπιά για να οδηγήσετε το όχημα. Το τηλεχειριστήριο απενεργοποιείται αυτόματα όταν δεν το χρησιμοποιείτε για εξοικονόμιση μπαταριών

Ⓔ Κουμπί διακοπής παροχής αέρα
Ⓕ Πορτάκι θήκης μπαταριών

II. ΒΑΣΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

❶ ΑΡΙΣΤΕΡΟ ΕΠΑΝΩ/ΔΕΞΙ ΕΠΑΝΩ: ΜΠΡΟΣΤΑ
❷ ΑΡΙΣΤΕΡΟ ΕΠΑΝΩ/ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΔΕΞΙΟΥ: ΔΕΞΙΑ ΣΤΡΟΦΗ
❸ ΑΡΙΣΤΕΡΟ ΕΠΑΝΩ/ΔΕΞΙ ΚΑΤΩ: ΔΕΞΙΑ
❹ ΔΕΞΙΟ ΕΠΑΝΩ/ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΑΡΙΣΤΕΡΟΥ: ΑΡΙΣΤΕΡΗ ΣΤΡΟΦΗ
❺ ΔΕΞΙ ΕΠΑΝΩ/ΑΡΙΣΤΕΡΟ ΚΑΤΩ:
❻ ΑΡΙΣΤΕΡΟ ΚΑΤΩ/ΔΕΞΙ ΚΑΤΩ: ΟΠΙΣΘΕΝ
❼ ΠΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΑΕΡΑ: ΔΙΑΚΟΠΗ ΠΑΡΟΧΗΣ ΑΕΡΑ/ ΚΑΤΩ/ΣΤΟΠ/ΦΡΕΝΑΡΙΣΜΑ

Το Airblade™ είναι ένα hovercraft υψηλής απόδοσης. Τα hovercraft είναι ειδικά σχεδιασμένα οχήματα με μοναδικές ικανότητες. Το Airblade™ αναπτύσσει υψηλές ταχύτητες και στρίβει με μεγάλη ακρίβεια.

Το όχημα απορροφάει αέρα και τον κατευθύνει προς τα τρία του λάστιχα. Τα λάστιχα γεμίζουν με αέρα και δημιουργούν ένα "στρώμα" που ανυψώνει το όχημα. Έτσι το hovercraft προχωράει επάνω από το έδαφος σε "μαξιλαράκια" αέρα. Όταν λειτουργείτε το όχημα με το τηλεχειριστήριο, τα δύο πίσω λάστιχα σηκώνονται από τη μία μεριά και ακουμπούν στο έδαφος.

Οδηγήστε το Όταν Υπάρχουν:

- Επίπεδες, ομαλές επιφάνειες, όπως πατώματα, άσφαλτος, πεζοδρόμια, επίπεδα χαλιά, σκληρό χιόνι.
- Ήρεμα νερά (πισίνες, λιμνούλες), με πολύ ελαφρύ αεράκι
- Καλά φορτισμένη μπαταρία

Μην το Οδηγήσετε Όταν Υπάρχουν:

- Σκληρό έδαφος, άμμος, βράχια, βότσαλα, μαλακό χιόνι, γρασίδι, χαλιά με ανώμαλη επιφάνεια ή επιφάνειες που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στα λάστιχα
- Κύματα, θαλασσινό νερό, ρεύματα, ποτάμια
- Αποφορτισμένη ή όχι καλά φορτισμένη μπαταρία.

ΣΥΧΝΟΤΗΤΕΣ

Το όχημα και το τηλεχειριστήριό σας λειτουργούν σε μία από δύο συχνότητες: 27MHz ή 49MHz (μπορεί να είναι 40MHz σε μερικές χώρες). Μη λειτουργείτε δύο οχήματα στην ίδια συχνότητα και στον ίδιο χώρο, γιατί θα υπάρξουν παρεμβολές.

III. ΓΡΗΓΟΡΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

❶ Μπορεί το όχημά σας να αρχίσει να χάνει σε απόδοση και ισχύ. Σε μία τέτοια περίπτωση επαναφορτίστε την μπαταρία. Για καλύτερα αποτελέσματα, το όχημα πρέπει να είναι πλήρως φορτισμένο.
❷ Η διάρκεια της λειτουργίας του οχήματος ποικίλλει, ανάλογα με τον τρόπο οδήγησης.
❸ Η παρεμβολή στη συχνότητα μπορεί να κάνει το όχημα να μη λειτουργεί καλά. Παρεμβολή μπορεί να προκαλέσουν άλλα τηλεκατευθυνόμενα οχήματα που λειτουργούν στην ίδια συχνότητα, ηλεκτρικά καλώδια, μεγάλα κτίρια ή CB. Προσπαθήστε να μείνετε μακριά από αυτά!
❹ Κρατήστε το τηλεχειριστήριο με την κεραία προς τα πάνω - και όχι προς το όχημά σας. Αν το όχημα απομακρυνθεί πολύ, δε θα λειτουργεί καλά. Αν το όχημα απομακρυνθεί, σηκώστε το τηλεχειριστήριο επάνω από το κεφάλι σας για να επαναφέρετε την επαφή με το όχημα.
❺ Όταν λειτουργείτε το όχημα στο νερό, επιστρέφετέ το πάντα στην στεριά, γιατί υπάρχει το ενδεχόμενο να αποφορτιστεί και να απομακρυνθεί από εσάς.
❻ Μην αποθηκεύετε το όχημα κοντά σε πηγή θερμότητας ή απ΄ευθείας στον ήλιο. Να απενεργοποιείτε πάντα το όχημα και να βγάζετε τις μπαταρίες πριν αποθηκεύσετε.

Είναι καλό να αποφεύγετε εδάφη που μπορεί να προκαλέσουν ζημιές στο όχημα όπως: επιφάνειες με μεγάλες πέτρες, εδάφη με πολύ πρασινάδα γιατί μπορεί να μπλεχτεί στο όχημα ή χαλίκια και άμμο που θα επιβαρύνουν κατά πολύ τη μηχανή του οχήματος.

Μην οδηγείτε το όχημά σας σε άμμο. Μην οδηγείτε το όχημά σας σε γρασίδι.

Αν το όχημα βραχεί, σκουπίστε το με ένα πανί και αφήστε το να στεγνώσει καλά.

IV. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τη φόρτιση και την ασφάλεια των επαναφορτιζόμενων μπαταριών, δείτε το σημείο "Φόρτιση Μπαταρίας/Φροντίδα".

Όχημα

1. Γυρίστε τα μάνταλα, όπως απεικονίζεται για να ανοίξετε το πορτάκι της θήκης της μπαταρίας. Απομακρύνετε το πορτάκι.
2. Τοποθετήστε την μπαταρία μέσα στη θήκη της, όπως απεικονίζεται.
3. Κλείστε το πορτάκι της θήκης της μπαταρίας. Γυρίστε τα μάνταλα για να "ασφαλίσει" το πορτάκι.
4. Για να βγάλετε την μπαταρία: απενεργοποιήστε το όχημα, γυρίστε τα μάνταλα που βρίσκονται στη θήκη της μπαταρίας, ανοίξτε το πορτάκι και βγάλτε την μπαταρία.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η μπαταρία μπορεί να είναι πολύ ζεστή μετά τη χρήση. Αφήστε τη να κρυώσει πριν την ακουμπήσετε.

Τηλεχειριστήριο

1. Για να τοποθετήσετε την μπαταρία του τηλεχειριστηρίου, ανοίξτε το πορτάκι της μπαταρίας όπως απεικονίζεται.
2. Τοποθετήστε μέσα μια μπαταρία 9V, όπως απεικονίζεται. Τοποθετήστε τους πόλους (+/-) της μπαταρίας, όπως φαίνεται μέσα στη θήκη της μπαταρίας.
3. Κλείστε το πορτάκι της θήκης.

V. ΦΟΡΤΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ/ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο το φορτιστή που περιλαμβάνεται. Μη χρησιμοποιείτε άλλου είδους φορτιστή.

Χρησιμοποιείτε μόνο την μπαταρία Tyco® Airblade™ 12V NiMH.
Σε άλλες μπαταρίες μπορεί να προκληθεί διαρροή, προκαλώντας τραυματισμό και ζημιά στο προϊόν.

1. Συνδέστε το φορτιστή της μπαταρίας με το φις.
2. Τοποθετήστε την μπαταρία στο φορτιστή. Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει "ασφαλίσει" στο φορτιστή.
3. Για αποσύνδεση, αφαιρέστε την μπαταρία.
4. Μετά τη φόρτιση, η μπαταρία θα είναι λίγο ζεστή. Αυτό συμβαίνει με τις μπαταρίες σε πλήρη φόρτιση.
5. Οι καινούργιες μπαταρίες θα πρέπει να φορτίζονται για 5 1/2 ώρες τις δύο πρώτες φορές. Οι επόμενες φορτίσεις απαιτούν μόνο 4 ώρες. Η φόρτιση άνω των 5 1/2 ωρών δε θα αποδώσει μεγαλύτερη αυτονομία. 5 1/2 ώρες είναι ο απαιτούμενος χρόνος για πλήρη φόρτιση.
6. Σε αντίθεση με τις αλκαλικές μπαταρίες όπου η ενέργεια χάνεται σταδιακά, στην μπαταρία NiMH η ενέργεια κάποια στιγμή θα μειωθεί απότομα. Τότε θα πρέπει να επαναφορτίσετε την μπαταρία.
7. Μετά τη χρήση η μπαταρία θα είναι ζεστή! Περιμένετε τουλάχιστον 20 λεπτά να κρυώσει η μπαταρία και μετά επαναφορτίστε την. Η φόρτιση μιας ζεστής μπαταρίας θα μειώσει σημαντικά το χρόνο ζωής της.
8. Ο φορτιστής πρέπει να αποσυνδέεται από την ηλεκτρική πηγή.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ:

- ΜΗ ΦΟΡΤΙΖΕΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΟΤΑΝ ΕΙΝΑΙ ΖΕΣΤΗ. ΑΦΗΣΤΕ ΤΗΝ ΝΑ ΚΡΥΩΣΕΙ ΠΡΙΝ ΤΗ ΦΟΡΤΙΣΕΤΕ.
- ΜΗ ΦΟΡΤΙΖΕΤΕ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΕΙ ΔΙΑΒΡΩΣΗ Η ΔΙΑΡΡΟΗ.
- ΜΗΝ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΕΙΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ. ΕΙΝΑΙ ΣΦΡΑΓΙΣΜΕΝΗ, ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΥΔΡΙΔΙΟΥ ΝΙΚΕΛΙΟΥ-ΜΕΤΑΛΛΟΥ.
- ΝΑ ΕΙΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΟΙ ΟΤΑΝ ΚΡΑΤΑΤΕ ΖΕΣΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ.
- ΑΝ Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΚΑΙ/Η Ο ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΥΓΡΟΙ, ΣΤΕΓΝΩΣΤΕ ΤΑ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ ΠΡΙΝ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΕΤΕ.
- ΜΗ ΦΟΡΤΙΖΕΤΕ ΜΗ-ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ.

Σημείωση Προς Τους Ενήλικες:

- Βγάλτε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πριν τις φορτίσετε.
- Ο φορτιστής πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ενήλικες.
- Ελέγχετε τακτικά το προϊόν για ενδεχόμενη βλάβη στην πρίζα και στα άλλα μέρη. Εάν το προϊόν έχει βλάβη, μην το χρησιμοποιήσετε.
- Ο φορτιστής δεν είναι παιχνίδι.

ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ NiMH. ΠΕΤΑΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΣΤΟΥΣ ΕΙΔΙΚΟΥΣ ΚΑΔΟΥΣ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗΣ.

ⓘ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ

Σημείωση προς τους ενήλικες: Για να βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας παίζει με ασφάλεια, παρακαλούμε διαβάστε όλες τις οδηγίες λειτουργίας και τους κανόνες ασφάλειας με το παιδί σας.

Σημείωση προς τους Καταναλωτές: Εάν στα λάστιχα προκληθεί φθορά και χρειάζονται αντικατάσταση, επικοινωνήστε με την εταιρεία Mattel

Συμβουλές Ασφαλείας

- Μην οδηγείτε το όχημά σας στο δρόμο!
- Συνιστάται επίβλεψη από ενήλικα κατά τη διάρκεια λειτουργίας του οχήματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Κρατήστε δάχτυλα, μαλλιά και ρούχα μακριά από το όχημα, όταν αυτό βρίσκεται σε λειτουργία.

- Συνιστάται επίβλεψη ενηλίκου όταν η περιοχή παιχνιδιού βρίσκεται κοντά σε νερό ή πάγο. Προσέξτε ιδιαίτερα. Μην προχωράτε σε πάγο που μπορεί να ραγίσει και να πέσετε μέσα.
- ΜΗ σηκώνετε το όχημα όταν αυτό βρίσκεται σε κίνηση. Βγάλτε τα δάχτυλά σας από τους μοχλούς του τηλεχειριστηρίου και μετά σηκώστε το όχημα.
- Μην εμποδίζετε την περιστροφή των κινούμενων μερών και μη βάζετε αντικείμενα στις γρίλιες.
- Για να αποφύγετε την κατά λάθος ενεργοποίηση, όταν δεν χρησιμοποιείται το όχημα αφαιρείτε όλες τις μπαταρίες. Κλείνετε πάντα το διακόπτη του οχήματος πριν αφαιρέσετε τις μπαταρίες.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

- Οι μη-επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να βγαίνουν από το παιχνίδι πριν τη φόρτιση.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο από ενήλικες.
- Μη χρησιμοποιείτε παράλληλα αλκαλικές, συμβατικές ή επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Μη χρησιμοποιείτε παράλληλα παλιές και καινούργιες μπαταρίες.
- Χρησιμοποιήστε μπαταρίες ίδιου ή παρόμοιου τύπου με αυτόν που συνιστούμε.
- Σιγουρευτείτε ότι έχετε τοποθετήσει σωστά τους πόλους των μπαταριών.
- Απομακρύνετε τις παλιές μπαταρίες.
- Μη βραχυκυκλώνετε τους πόλους των μπαταριών.
- Πετάτε τις παλιές μπαταρίες στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης.
- Μην πετάτε το προϊόν σε φωτιά. Μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή από τις μπαταρίες.

Απόδοση Μπαταρίας:

Για καλύτερη απόδοση χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες (όπου απαιτούνται).